

La vuelta íntegra de la política en las Cortes

Federico
Silva
pide en
Cádiz

“Que no es igual que el parlamentarismo como “ismo”

FEDERICO Silva, uno de los veinticinco políticos españoles con más porvenir, según la reciente encuesta de “La Actualidad Española”, pronunció ayer en Cádiz una interesante conferencia política en la que se ocupó del asociacionismo indispensable, entre otras cosas, para evitar riesgos que no son hechizos de brujas sueltas. (Pág. 4).

Entre Italia
y Yugoslavia

Renace el conflicto sobre Trieste

Nuevos planteamientos
de reivindicaciones
territoriales (PAGINA 12)

UN SOLDADO U. S. A. HACE 'STREAKING' EN ROTA

ROTA (Cádiz), 19 (Europa Press).— Un soldado norteamericano adscrito a la base aeronaval de Rota, Larry C. Miller, de 22 años, se paseó desnudo por esta ciudad sobre la una de la madrugada de hoy.

Según parece, el “streaker” había apostado previamente su acción con unos amigos cuando tomaban copas en un bar céntrico de Rota. Poco después, el norteamericano, completamente desnudo apareció ante la puerta del cine “Atlántico” en el momento en que salían del local unas ciento cincuenta personas.

Acto seguido, llegó al lugar —en la avenida de San Fernando— una patrulla de la policía militar estadounidense que, a instancias de la policía municipal española, detuvo al norteamericano.

Los abusos en los precios
de los fertilizantes

Vergonzosos

● Llegan a pagarse hasta
mil pesetas por
encima del precio oficial

(PAGINA 3)

El mercado, esta mañana

En Madrid bajó el pescado (pese a que la flota coruñesa estaba en paro)

(PAGINA 3)

EL PRINCIPE FELIPE,
a FAVOR del
DIVORCIO de su
CUÑADA MARGARITA

(PAGINA 12)



ARAGON

expres

Depósito legal: 7-22-1970

DIARIO DE LA TARDE

Director: EDUARDO FUEMBUENA COMIN
Edita: PRENSA ARAGONESA, S. A.
Marcial, 2. Tel. 216983 - Télex. 58054

MARTES, 19 DE MARZO DE 1974
Precio: 7 pesetas - Año IV - Núm. 1.287

INSTITUTO DE ESTUDIOS
ARAGONESES
Diputación de Huesca

YA SE SABE

Los mejores
MARISCOS
SIEMPRE

**COSTA
VASCA**

VALENZUELA, 13
ZARAGOZA

**OPOSICION a
PROFESORES de E.G.B.**

Preparación a distancia por correspondencia de todas las pruebas (incluido textos y material). En anterior convocatoria de Ingreso a Magisterio conseguimos 2.262 plazas de las 5.000 convocadas.

Escriba urgentemente o llame por teléfono a: **CENTRO DE ESTUDIOS ACADEMICOS**, c/. Timoteo Domingo, 39. Apartado 4.104. Tel.: 267-57-16. Madrid-17. (Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia, miembro del E.H.S.C. Consejo Europeo de Estudios a Distancia), desde donde recibirá inmediata información del curso.

**HOTEL
PARIS**

EL
DE

BANQUETES
REUNIONES
CONVENCIONES

Pedro María Ric, 14
Zaragoza

**LAS
BODAS de
ZARAGOZA**

**abra paso
a su
negocio
CON
FOSFOROS
PUBLICITARIOS**

GENERAL FOSFORERA, S. A.
Avda. del Generalísimo, 90
MADRID-16
Tels.: 2595044 - 2502622

DELEGADO: JUSTO ROLDAN GALILEA
C/. Sevilla, 21 - 1.º A - Teléfono 374817 - ZARAGOZA
Subagente para: HUESCA - JACA Y BARBASTRO
MANUEL SANCERNI
Carretera Barbastro. -.- Teléfono 223200



COMPRAS
Duros plata pago 250 pesetas.
Latassa, 25-4. F. Teléf.
35-75-33.

FOTOGRAFIA CINE
NUEVO, ocasión. Diapositivas,
películas, confección de
diapositivas a partir de
negativo, blanco y negro o
color. Calatayud, 3.

nacional

● MAÑANA, LA "CREMA"



VALENCIA. → Esta capital vive con renovado entusiasmo sus tradicionales fiestas de San José. Año tras año las típicas fallas como se conoce a las fiestas en el mundo entero atraen a miles y miles de visitantes que vienen a Valencia, para contemplar el arte, el humor y la sátira de esos efímeros monumentos de madera, cartón y escayola que se vuelven pavesas en la noche del 19. En la foto, falla plantada en la Plaza del Caudillo, que será quemada a las 12 de la noche como acto final, de tan tradicionales fiestas. (Foto Cifra Gráfica).

**DESALOJO de un
CINE ANTE la
POSIBLE
EXISTENCIA
de una BOMBA**

SE PROYECTABA
"HITLER. LOS DIEZ
ULTIMOS DIAS"

SANTANDER, 19 (Europa Press).— El domingo se produjo, en plena proyección de "Hitler. Los diez últimos días", el desalojo del cine "Santander", de esta capital. La medida la motivó una llamada anónima al parque de bomberos para anunciar la posible explosión de una bomba colocada en el recinto.

Alrededor de las nueve de la noche, apareció en la pantalla de la sala un letro que pedía el desalojo. Se encendieron las luces y por los altavoces se reiteraron las mismas instrucciones. Los asistentes, que ocupaban medio local, salieron a la calle. A continuación, agentes de la Policía Armada permanecieron en el interior durante varios minutos. No fue encontrada la bomba denunciada.

AUTOMOVILISTAS
Cavallino
Firestone

Ley de Colegios Profesionales

● EL COLEGIO DE ABOGADOS DE PONTEVEDRA CENSURA EL APOYO DE UN PROCURADOR-ABOGADO

PONTEVEDRA, 19 (Europa Press).— El Colegio de Abogados de Pontevedra ha acordado otorgar un voto de censura al procurador en Cortes, en representación de los colegios de abogados, señor Rivas Guadilla, por las declaraciones concedidas a un periódico de Madrid.

En estas declaraciones el procurador expresaba su aplauso a la labor de la ponencia en cargada de preparar el proyecto de Ley de Colegios Profesionales. Entre los motivos del elogio —añade el acuerdo del Colegio— figuraba el hecho de haberse opuesto a las enmiendas que fueron presentadas a la totalidad del proyecto.

El Colegio pontevedrés de abogados dice que con este proceder se manifiesta, en el modo más expreso, la deslealtad del procurador al común sentir de los colegios profesionales y, concretamente, de los colegios de abogados a quienes representa en las Cortes.

Asimismo, los letrados de Pontevedra han acordado comunicar su resolución al interesado, al Consejo General de la Abogacía y a todos los colegios de Abogados de España.

Se reúne en Budapest la Comisión Mixta Comercial hispano-húngara

● SE SUBRAYA LA IMPORTANCIA DE LA COOPERACION INDUSTRIAL Y TECNICA

MADRID, 19 (Europa Press).— Durante los días 11 al 16 del presente mes se ha reunido en Budapest la comisión mixta comercial hispano-húngara prevista en el acuerdo a largo plazo firmado entre los dos países en noviembre de 1970, firmándose un protocolo que regulará las relaciones económicas de España y Hungría en el año 1974.

En el protocolo se subraya la importancia de la cooperación industrial y técnica entre los dos países y se señala campos posibles para tal cooperación, singularmente, los de siderurgia y metalurgia, industria de vehículos de transporte, sector textil, industria eléctrica y de componentes electrónicos, abonos químicos, maquinaria agrícola y de la industria alimentaria y, por último, máquinas para minas.

La comisión mixta ha comprobado que, aun dentro de la estabilidad que se observa en el volumen de intercambios, alrededor de diecisiete millones de dólares desde 1970, estos tienden a una mayor diversificación. La comisión llama la atención de las empresas españolas y húngaras para que actúen en el marco de la cooperación más arriba señalada y reconoce, asimismo, el esfuerzo de las respectivas cámaras de comercio para un mejor conocimiento de ambas economías. A este respecto se señala que a finales del próximo mes de abril, un comité hispano-húngaro de hombres de empresa organizará la semana española en Budapest. Las conversaciones se han desarrollado en un marco de gran cordialidad y entendimiento.

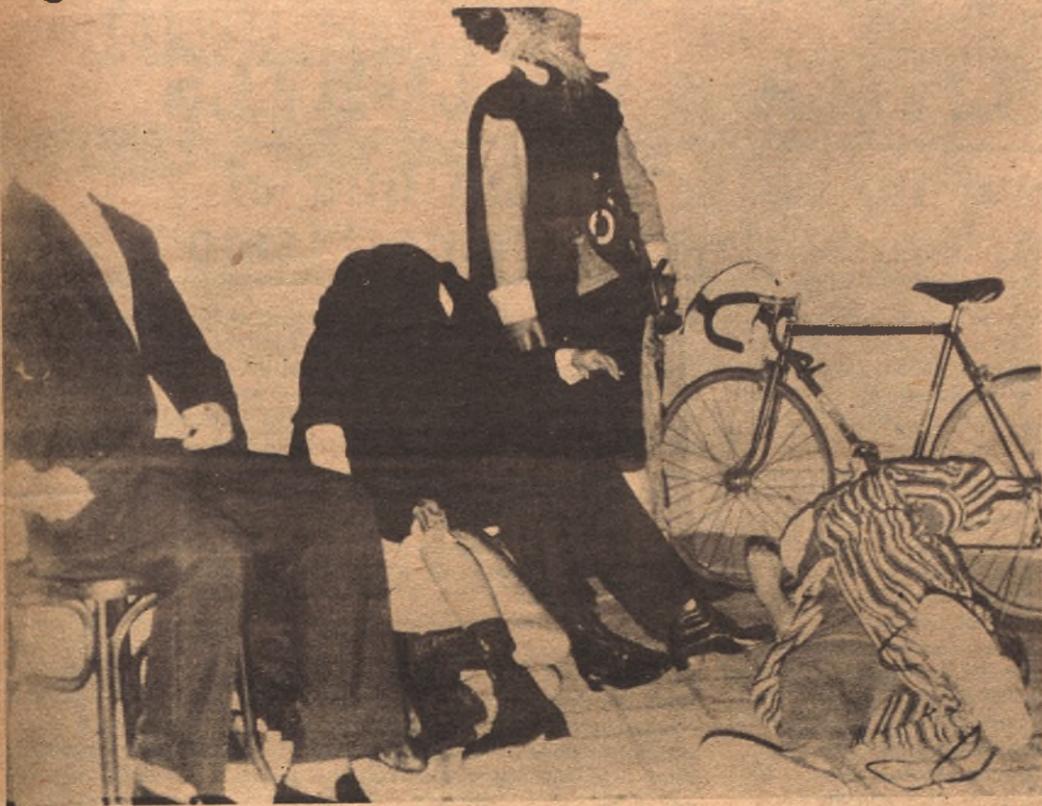
La delegación española estuvo presidida por el subdirector general de Relaciones Económicas Bilaterales, don Eduardo Pena Abizanda e integrada por representantes de los ministerios de Asuntos Exteriores, Comercio, Hacienda y Agricultura. Por parte húngara presidió el señor Peter Kovari, director general en el Ministerio de Comercio exterior húngaro, asistido de representantes del referido departamento y del de Negocios Extranjeros.

**DISOLUCION DE
UNA SOCIEDAD
DEL INI:**

MADRID, 19 (Europa Press).— El Consejo de Administración de la empresa Tabasa, Talleres Aeronáuticos de Barajas S.A., ha acordado celebrar, el próximo día 28,

Tabasa
una junta general extraordinaria en la que se tratará, como primer punto de orden del día, la disolución y liquidación de la sociedad.

DESTROZOS EN EL "MUSEO DE CERA" DE BARCELONA



BARCELONA.— Daños por valor superior al millón de pesetas fueron causados en el Museo de figuras de cera de Barcelona. Un súbdito danés no identificado, bajo los efectos del alcohol o drogas y empuñando una espada arremetió contra las figuras, decapitando a quince de ellas y algunas de las cuales recoge la fotografía. (Telefoto Cifra Gráfica).

LOS ABUSOS QUE SE ESTAN COMETIENDO EN LOS PRECIOS Y CALIDAD DE LOS FERTILIZANTES:

Vergonzosos

MIENTRAS EN SEVILLA ESCASEAN, EN LEVANTE ABUNDAN LOS FERTILIZANTES PROCEDENTES DE ESA CIUDAD

EN VALENCIA SE PAGAN A MIL PESETAS POR ENCIMA DEL PRECIO OFICIAL

EN LAS FACTURAS QUE SE EXTIENDEN A LOS AGRICULTORES FIGURA EL PRECIO OFICIAL PERO NO EL REAL

MADRID, 19 (Europa Press).— La Dirección General de Disciplina del Mercado —antigo Indime— del Ministerio de Comercio, Investiga en la actualidad sobre los supuestos abusos que, al parecer, se están cometiendo en los precios y calidad de los fertilizantes y que en numerosas ocasiones han sido denunciados por los agricultores.

Los afectados ponen de relieve que se ven obligados a pagar los abonos que precisan —la mayoría de las veces con urgencia a precios muy superiores a los fijados oficialmente por la Dirección General de Producción Agraria. Los proveedores vienen alegando que el incremento por encima del precio oficial se debe a tarifas de transporte, ensacado, precio del saco, e incluso a carga y descarga. Otro de los motivos del descontento existente entre muchos agricultores es que la calidad de dichos fertilizantes es inferior a la de campañas anteriores, sin que hasta el momento se sepan las causas de tales anomalías.

A este respecto, el semanario "Hermandad" órgano del sindicalismo agrario, da cuenta en su último número de que en Valladolid reina el nerviosismo y la indignación entre los agricultores de esta provincia ante el bajo rendimiento de los fertilizantes empleados, así como el precio que se les exigió para su adquisición.

Asimismo "Hermandad" informa que en Castellón se están cometiendo grandes abusos en la venta de abonos, ya que no les son extendidas facturas a los agricultores y cuando se hace, figuran en ellas el precio oficial y no el real.

En Sevilla, sigue diciendo el citado semanario de temas agrícolas, escasean los fertilizantes, pero en Levante abundan los abonos procedentes del Sevilla. Por otra parte, en la Mancha Oriental el sulfato y el nitrato amónico son cobrados a los agricultores a 5.050 pesetas por tonelada en lugar de a las 4.356 fijadas por el Ministerio de Agricultura, y eso sin contar recargos. De igual forma, en Valencia el sulfato amónico se está pagando a mil pesetas por encima del precio oficial y algo parecido sucede con los demás fertilizantes.

"Hermandad" publica también un escrito del director gerente de la empresa "Comercial de Potasas, S. A.", don Alfonso Arias de la Cuna en el que éste afirma que en febrero último fue fijado en 4.716 pesetas tonelada el precio del anhídrido de potasio, con un aumento del 28,88 por ciento —1,5 por ciento de incremento en concepto de convenio y el 27 por ciento en virtud de la última autorización— sobre el precio existente en igual mes de 1973.

En los mercados de Madrid

BAJA el PESCADO

La merluza experimentó un descenso entre 50 y 60 pesetas

MADRID, 19. (Europa Press).— Durante la semana pasada la característica más acusada en los mercados municipales de Madrid fue la baja registrada en los precios de algunos pescados en relación con la semana precedente según informa la Delegación de Abastos y Mercados del Ayuntamiento de Madrid.

Destacaron en este sentido el lenguado, que experimentó un descenso de entre 30 y 50 pesetas por kilogramo., la merluza entre 50 y 60; los gallos entre cuatro y diez, y las sardinas entre seis y diez. Por el contrario, ascendieron los precios del besugo y de la pescadilla. en cantidades de 15 y 20 pesetas, respectivamente, por kilogramo.

Por su parte, las frutas se mantuvieron estables, a excepción de las peras, cuya cotización se elevó ligeramente; las alcachofas registraron asimismo una pequeña elevación en sus precios, y las judías verdes descendieron en su cotización máxima entre diez y veinte pesetas en cada kilogramo.

Las carnes no experimentaron variación en sus cotizaciones con relación a la semana precedente.

Las previsiones para la presente semana indican que proseguirán la tendencia alcista de los precios de peras, alcachofas, besugos, y pescadillas y que, por el contrario, descenderán los de las judías verdes, las alcachofas, los lenguados, los gallos, las sardinas y el bacalao.

La guerra del pescado no ha terminado

La flota pesquera coruñesa, en paro total

Piden para el fuel-oil un precio similar al del gas-oil

LA CORUÑA, 19 (Europa Press).— Todos los pesqueros de la flota coruñesa que funcionan con fuel-oil se encuentran inactivos en este puerto por decisión de los armadores, quienes han dicho que mantendrán esta actitud mientras no sea rebajado el precio del combustible en una proporción similar al del gas-oil.

Los armadores han manifestado que el precio del fuel-oil ha subido de 1 a 3,20 pesetas y que esto es una "discriminación

injustificada". Añaden que el fuel-oil era antes de la última subida 0,90 pesetas más barato que el gas-oil y que ahora es 0,35 pesetas más caro.

"Es —señalan— como si la gasolina normal fuese más cara que la super". Los afectados desean para su combustible un precio igual al del gas-oil, ya que —señalan— hacerse a la mar en las actuales circunstancias es perder dinero.

AUTOMOVILISTAS

Cavallino

Firestone

IMPORTANTE FABRICA DE EMBUTIDOS, SOLICITA

REPRESENTANTES

para ZARAGOZA y pueblos de su provincia

ABSTENERSE MEDIANIAS

Los interesados deberán aportar cuantos datos estimen interesantes, así como referencias bancarias, dirigiéndose al apartado 72 de Olot (Gerona).

Trueque de cadáveres en Oviedo

OVIEDO, 19 (Cifra).— El peso de un cadáver descubrió el error que se había cometido en el Hospital General de Asturias en el traslado de dos personas fallecidas en el mismo día.

En el hospital general de Asturias, en Oviedo, fallecieron dos mujeres que se encontraban internadas. Una de ellas era vecina de Gijón y la otra tenía su domicilio en Palomar (soto de Ribera).

Desde el hospital los familiares de ambas fallecidas dispusieron el traslado de los restos a sus respectivas localidades, pero el personal encargado de esta misión sufrió un lamentable error y el cuerpo de la vecina de Gijón fue enviado a Palomar, mientras que a aquella ciudad llevaba el cadáver de la señora Palomar.

En la localidad de Soto de Rivera los familiares no advirtieron el cambio, por lo que organizaron los actos religiosos del sepelio. También los deudos de la difunta gijonesa no se percataron del cambio hasta que procedieron al traslado de la caja al coche fúnebre, momento en que extrañaron el peso de la misma puesto que les parecía no correspondía a los del familiar fallecido. Abierto el ataúd se encontraron con la desagradable sorpresa que puede imaginarse. Con toda rapidez los familiares de Gijón realizaron las investigaciones pertinentes para recuperar el cadáver que les correspondía. Se averiguó que el mismo día había salido para Palomar otro féretro con el cadáver de una señora. Se desplazaron a esta localidad llegando justamente en el momento en que se celebrará el funeral por esta difunta. Los familiares de Gijón pretendieron que se cambiasen los cuerpos de caja, pero se negó a ello el cura párroco. Entonces los dos ataúdes tuvieron que ser trasladados otra vez al Hospital General de Asturias para introducir correctamente los cuerpos de ambas fallecidas en el féretro que les correspondía y trasladadas seguidamente a sus respectivos domicilios.

LEA SIEMPRE

ARAGON
expres

EN RADIO ZARAGOZA HOY

13,30: ESTUDIO 7. Enrique Calvo, Conchita Carrillo, J. Gazo, L. de Felipe y José J. Chicón.
15,30: "ALDABA". Revista comarcal. Lisardo de Felipe.
16,00: RADIO-NOVELAS.
19,30: SINTONIA 3-4-4: El mundo del disco. J. J. Chicón.
21,00: PANORAMA TEATRAL. "Gustavo Adolfo".
21,15: FILATELIA. Roberto Martín.
22,45: EL CONSEJO DEL DOCTOR. Actualidades médicas.
23,30: HORA 25. Información y entrevistas (SER).

y en F.M. 95'4 mgs.

22,30: ARQUEOLOGICOMUSICAL. Pedro Fondevila.
23,00: DISCOTECA NUEVA. Tere Herrero.

Federico Silva pide en Cádiz

La VUELTA INTEGRAL de la POLITICA a las CORTES

● "Que no es lo mismo que el parlamentarismo como "ismo"

CADIZ, 19 (Cifra).— "El gran problema político, radicalmente político, que tenemos hoy planteado, a mi juicio, es que el sistema constitucional español tiene como esencial y único instrumento político al movimiento nacional", dijo el ex ministro don Federico Silva Muñoz en la conferencia, que, patrocinada por la Caja de Ahorros, pronunció hoy en esta ciudad.

Inició su disertación señalando que "nos hallamos en momentos de reforma política. Nos la impone la marcha de los tiempos, siempre implacable, con un relevo generacional que trae, como todos los relevos de este género, sus ideas y sus sensibilidades peculiares, y también el cumplimiento y desarrollo de nuestras leyes fundamentales, establecidas para regir el presente y el futuro de España, bajo el imperio de la norma y de las instituciones".

Ratificó luego que la política tiene una servidumbre, respecto de los planos éticos y estético de la vida social, "de manera que toda reforma política será ficticia si la sociedad no está dispuesta y es apta para recibirla con unos criterios éticos y estéticos adecuados". Preciso como necesarias una ética pública de la tolerancia que en el plano estrictamente político acabe con los exclusivismos y las exigencias, que busque el máximo de asistencias posibles como cimiento de una tarea de gobierno; que tenga siempre presente que todos los intentos de monopolizar el poder, sin más título que el interés de partido o de grupo, han terminado mal, muy mal para sus protagonistas y para el propio país que pacientemente los ha soportado y una ética pública que sólo sea intolerante con su propia destrucción, que ha de impedir el estado con una adecuada protección jurídica de un bien básico de la convivencia.

Una, estética actual para la figura del político, responsable de sus actos y dialogante con el pueblo, para la administración que no puede ofrecerse como un muro, sino como un edificio sólido y funcional al servicio real de los españoles.

Y un estilo y formas nuevas para nuestras Cortes: "Yo no postulo ni postularé la vuelta al parlamentarismo, que como "ismo" rechazo, pero sí demandaré la vuelta íntegra de la política a las Cortes".

Se refirió al movimiento-comunión, con sus principios permanentes, al que hay que dotarle ahora, en esta hora de relevo generacional y de mutación sociológica, de la forma adecuada a la sensibilidad y percepción de los españoles de este momento. Para mí —señaló el señor Silva Muñoz— el camino consiste en respetar

las estructuras que tenemos en cuanto tenga de necesario o conveniente para la administración política del país. Pero, a la vez, y de inmediato, abrir nuevos cauces al movimiento-organización con un adecuado sistema de asociaciones política que clarifique la vida pública del país, promueva el efectivo contraste de pareceres y convoque o descubra a las vocaciones públicas de la nación por cauces transparentes y reales.

Afirmó luego el conferenciante que "no estaba en la corriente asociacionista por estar de moda o por haber contribuido a crearla". "Estoy —dijo— en la tremenda responsabilidad de postularla, consciente de sus riesgos, sí, pero también de su necesidad política".

"En ese marco constitucional vigente —subrayó el señor Silva Muñoz— no caben más asociaciones políticas que las del Movimiento". "No es verdad que el Movimiento pueda ser calificado de partido único, porque no lo es, según nuestras Leyes Fundamentales; ni jamás una minoría exclusivista se podrá hacer con sus mandos, si todas sus fuerzas integradoras están presentes, vigentes y alertas para impedirlo; ni su apoyo futuro puede ser otro que el basado en el respeto y el consenso de los españoles ante su dignidad y honestidad, y la eficacia de su presencia en la vida pública; ni puede ser heredero ni administrador de otra victoria que aquella gran victoria de España frente a las lacras seculares de su atraso, su pobreza, su agotamiento espiritual, su pobreza intelectual, su anquilosis social y la anarquía o la traición a su auténtico ser histórico.

El conferenciante concluyó formulando, a los que no admiten o recelan del asociacionismo, la siguiente pregunta: si un día, por error humano de los órganos designados, o por causas previsibles pero imprevistas en la persona que ejerza en el futuro la Jefatura del Gobierno tuviera acceso al mismo un grupo sectario, taimado, pero enemigo, del sistema, cuyo fin al asaltar el poder fuera socavar el orden establecido ¿qué recursos reales tiene el propio sistema para impedirlos? Me responderían que los hay, y yo les digo en conciencia ¿Pueden ser utilizados? ¿No es el poder demasiado omnipotente para impedirlo? ¿No tiene instrumentos suficientes para la condena al ostracismo político de quien lo intente? Sólo el contrapeso de las fuerzas políticas organizadas dentro del sistema puede impedir ese riesgo que no es imaginario, ni hechizo de brujas sueltas.

MINUTO DE CIERRE

BUENOS AIRES, 19 (Efe).— Mario Firmenich, uno de los dirigentes del movimiento

Dirigente "montonero", detenido

TIENE EN SU PODER GRAN CANTIDAD DE ARMAMENTO Y MATERIAL EXPLOSIVO

"Montonero" —izquierda peronista— fue detenido ayer en esta ciudad por la policía, según informaron dirigentes del citado grupo político.

Firmenich estaba acompañado en el momento de su detención por Alberto Lizaso, superviviente, de la denominada "matanza de José León Suárez" hecho ocurrido, en 1958 cuando grupos para-políticos antiperonistas mataron a varias personas en los basureros de esa localidad del Gran Buenos Aires.

Aunque la policía federal manifestó, por medio de sus portavoces oficiales, que no tenía conocimiento de la detención de Firmenich, trascendió en la policía de la provincia de Buenos Aires que estuvo a cargo de la operación, que el dirigente "montonero" se encuentra detenido en la comisaría de "Villa Martelli" a 15 kilómetros de esta capital.

Firmenich y Lizaso, junto con Roberto Quieto y Alberto Caride, también detenidos, el primero por documentación falsa y el segundo por un presunto atentado contra Perón y Bordaberry durante la visita a la Argentina del mandatario uruguayo en febrero pasado, forman la plana mayor de la izquierda peronista.

El día 11 de este mes, durante la conmemoración del primer aniversario de la victoria peronista por las urnas, Firmenich y Lizaso tenían en su poder, al ser detenidos, gran cantidad de armamento, municiones y material explosivo de alta potencia.

"STREAKER" EN PANAMA

PANAMA 19 (Efe).— Dos mujeres y un hombre, todos jóvenes, protagonizaron el primer caso de "desnudismo fugaz" en Panamá al caminar anteayer domingo completamente desnudos por una de las calles de esta capital.

El vespertino "Panamá-América", dice que los primeros "desnudistas fugaces" que se ven en este país tuvieron lugar en una calle cercana al cine "Ópera", en la urbanización Obarrio.

Los desnudistas, según el periódico, se pasearon con absoluta tranquilidad, sin ser molestados por el vecindario. Optaron luego por subir a un coche y alejarse del área.

No obstante el periódico interrogó a varios vecinos y éstos se quejaron del "acto inmoral y contra las buenas costumbres" que protagonizaron los tres jóvenes.

POR FUSION NUCLEAR

El HIDROGENO del AGUA CONVERTIDO en HELIO

MIAMI BEACH, 19 (Efe-Upi).— Científicos de todo el mundo inauguraron ayer la primera conferencia internacional dedicada a la teoría de que una de las soluciones a la crisis mundial de energía será encontrada en el agua.

Organizada y patrocinada por la Universidad de Miami, la conferencia ha reunido a más de 700 delegados internacionales. Científicos de 12 países han preparado documentos sobre la forma de aprovechar el casi ilimitado suministro de energía procedente de la separación del hidrógeno procedente del agua y convertir el hidrógeno en helio por fusión nuclear.

J.G. Hirschberg, del departamento de Física de la Universidad de Miami, dijo que la posibilidad de generar energía por fusión del hidrógeno ha sido estudiada durante más de tres décadas, desde que Albert Einstein desarrolló su teoría de la relatividad. "En suma, no podemos decir que tenemos todas las respuestas, pero estamos logrando progresos".

La fusión del hidrógeno es casi el opuesto de la fisión nuclear. Fisión es el proceso de separar, átomos usualmente de uranio o plutonio. Librándose enormes cantidades de energía.

Por contraste el proceso de fusión es el de combinar átomos en vez de separarlos, y transformar un elemento ligero como el hidrógeno en helio, que es más pesado. La fusión como la fisión, puede producir enormes cantidades de energía.

MARTES, 19 DE MARZO DE 1974

Diputación de Huesca

Con su galería de retratos

JOSE SILVA triunfó en Sevilla

JOSE Silva ha vuelto a Zaragoza después de exponer en Sevilla, nuevo en aquella plaza, y el eco que hasta aquí llega de su éxito puede traducirse de dos maneras: la comercial y la artística. Su triunfo en las dos facetas, repetido cuantas veces expone, pueden catalogarlo como el artista-fotógrafo español más aceptado. Y esto, señores, ya es mucho.

Decir que en Sevilla ha vendido casi todo lo expuesto, no es, sin embargo todo. La crítica le ha sido tan justa como favorable y su exposición, ha supuesto un acontecimiento en la vida social sevillana, del que nos llega alguna prueba tan evidente como la página que sobre sus retratos fotográficos publica "A.B.C." de Sevilla, en la que Manuel Olmedo dice: "Con su espléndida colección de retratos de

personalidades de la vida sevillana, José Silva se nos revela como un auténtico artista de la fotografía, dominador de la técnica y en posesión de una penetrante sensibilidad. Sus retratos en color son verdaderas creaciones, dentro de un concepto radicalmente naturalista, acorde con el vigor que ha de ser consustancial con las obras del género".

Pero si escuchar las plumas y las voces que en su eco escrito y hablado nos llegan de Sevilla, mejor aún es oír la propia voz del hombre que ha sabido impulsarlas. Por esto hablamos con José Silva, quien nos dice:

—Lo que más me ha maravillado de los sevillanos es, sin duda, la sensibilidad que han hecho gala. A veces más que la venta de un retrato, lo que de verdad te entusiasma es escuchar unas palabras, un juicio espontáneo, hecho por alguien que está viendo un retrato, a mi lado, y no sabe que yo soy el autor. Se escuchan cosas que, a veces, te emocionan, como las que me dedicó ese estupendo artista sevillano apellidado Mairal. El se imaginaba a Velázquez robándole tantas horas al rey para llevarlo al lienzo. Según él la parte mecánica es más fiel que el intelecto, el objetivo tiene más fidelidad y se puede hacer una gran obra de arte lo mismo con una espátula y unos pinceles como con una cámara.

Y, tal ha sido su éxito en Sevilla, que José Silva, Pepe para los zaragozanos, ya está trabajando para una próxima exposición en Jerez de la



Frontera, que ha de tener lugar en la próxima feria de Mayo. Y de allí y cuando sus compromisos en España se lo permitan, Silva viajará al extranjero aunque sólo sea para convencer a los incrédulos de que su artístico quehacer fotográfico también fuera de España adquiere la fama y el relieve de los que ahora mismo goza entre nosotros.

EL AYUNTAMIENTO, SENSIBILIZADO
POR LOS PROBLEMAS DE LOS BARRIOS

CAMPAÑA DE EXTENSION CULTURAL DE LOS BARRIOS

SERA EN LOS MESES DE ABRIL, MAYO Y JUNIO
Y SE DIRIGIRA A ESCOLARES Y ADULTOS

EN su reunión habitual con los informadores el Doctor Horno alcalde de nuestra ciudad se refirió al gravísimo problema planteado con los autobuses de Valdeferro. El alcalde explicó como habiendo caducado el plazo de concesión de la empresa de transportes hace unos años, sin embargo se le permitió seguir en su explotación dada su precariedad económica. Convocado concurso entre empresas de transportes, fue concedida la licitud de dichos servicios a Tranvías de Zaragoza S.A. Cuando dicha empresa se iba a hacer cargo del servicio, la empresa que había sido concesionaria presentó una demanda ante los tribunales de lo contencioso administrativo recurriendo sobre la concesión, y los tribunales impidieron que se hiciera concesión de ninguna clase hasta que no se resolviera el litigio.

El Doctor Horno dijo que los barrios dada su situación geográfica no permiten beneficiarse de las distintas manifestaciones culturales que producen en la ciudad. Las actividades de la Delegación de Barrios, y las programadas por la Comisión de Cultura en el curso pasado han demostrado la necesidad de llevar una labor más conjunta en barrios de Zaragoza. Esta primera campaña de extensión cultural se realizará a partir de tres perspectivas. Actividades extraescolares, actividades dirigidas a los adultos y facilitación de medios.

Habrán diversas visitas de los escolares de EGB a los centros artísticos y culturales de Zaragoza, representaciones teatrales centralizadas y también por barrios, diversas sesiones de cine-club, cursos de iniciación a la música, pintura y campamentos de verano y como actividad para adultos se han programado diversas representaciones teatrales, conciertos, sesiones de Cine-Club, festivales musicales y conferencias y diversas exposiciones.

En el capítulo de "facilitación de medios" el Ayuntamiento prepara la creación de bibliotecas populares, la ampliación de los medios audiovisuales, y la realización de varios cursos para dirigentes.

Esta campaña se realizará en los meses de abril, mayo y junio complementando las fiestas patronales de cada barrio.

En **ARAGON**
expres
Todos los
jueves
**NUEVA
POESIA EN
ARAGON**

NOTAS DE SOCIEDAD

ENLACE MARTINEZ VELA -
FERNANDEZ ALVAREZ



El pasado día 15, en la Iglesia Parroquial de San Valero, a las 12 de la mañana, se celebró el enlace matrimonial de la señorita María Luisa Fernandez Alvarez con don Julio Martínez Vela. Bendijo la unión don Joaquín Ferrer Tomás, quien pronunció una emotiva plática propia del matrimonio.

Actuó como madrina, la madre del novio doña Petronila Vela de Martínez, y como padrino el padre de la novia, don Ricardo Fernández Llover.

Firmaron el acta como testigos por parte de la novia: Don Manuel González Bellido, don Segundo Lázaro, don Lorenzo Fernández y don Domingo Fernández Alvarez, y por parte del novio lo hicieron: Don Francisco y don Jesús Martínez Iglesias y sus primos don Roldán y don Roger Martínez.

Terminada la ceremonia religiosa, los asistentes a la boda fueron obsequiados espléndidamente en el Restaurante Elíseos.

Los novios emprendieron su viaje de luna de miel, por Andalucía, Valencia y diversas capitales de España.

A las muchas felicidades, que con tan fausto motivo están recibiendo, unimos la nuestra muy cordial y hacemos presente de modo especial al tío del contrayente, nuestro compañero don Jesús Martínez Iglesias, R.



CINE-CLUB "GOYA"

Ciclo de Costa-Gavrás (I)

Hoy, martes, 19, a las siete de la tarde, se proyectará el primer film de la serie dedicada al director griego-francés Costa-Gavrás: "La confesión", sobre la autobiografía de los "Procesos de Praga" de Arthur London. Con Ibes Montand y Simone Signoret. Color

La proyección y el debate, como de costumbre, en el salón de actos del Colegio "El Carmelo" (La Gasca, 25), a cuyo ingreso se facilitarán hojas antológicas del director y del film.

LA COMISION MIXTA DE EMPRESARIOS Y TRABAJADORES ESTUDIA LA SITUACION ECONOMICA

En el transcurso de la semana, última se han venido reuniendo los miembros de la Comisión Mixta designada al efecto por las Uniones de Trabajadores y Técnicos y de Empresarios de este Sindicato Provincial, para estudiar conjuntamente la actual situación socio-económica, originada fundamentalmente por las repercusiones de las medidas antiinflacionistas vigentes y las recientes decisiones adoptadas por el Gobierno, como consecuencia de las crisis mundiales de la energía, habiéndose llegado a unos acuerdos que serán presentados a la Administración y, de cuyos resultados se informará oportunamente.

BOLSA UNIVERSITARIA DE TRABAJO

Se han programado los trabajos propios para el período estival tanto en España como en el extranjero.

ALEMANIA

Campos de Trabajo

Modalidad - Femenino.

Núm. de plazas, 100.

Lugares: En localidades próximas a Frankfurt y Hannover.

Clases de trabajo: Selección de frutas en empresas de conserva vegetales.

Fechas: Durante los meses de julio, agosto, septiembre y primera quincena de octubre, programándose dos turnos.

Plazo de solicitud: hasta finales de marzo.

Alojamiento: En residencia de la empresa.

Idioma: No se precisa conocimiento del alemán.

INGLATERRA

Campo de trabajo, Agrícola

Modalidad: Masculino y femenino.

Clase de trabajo: Recogida de fruta

Fechas: 4 de julio al 3 de agosto.

1 de agosto al 5 de septiembre.

Plazos de solicitud: hasta el 15 de mayo y 15 de junio respectivamente.

Idioma: No se precisa su conocimiento.

CAMPO DE TRABAJO ARQUEOLOGICO

Modalidad: Masculino y femenino.

Clase de trabajo: Arqueología.

Fechas: Del 4 de julio al 3 de agosto.

Del 1 de agosto al 5 de septiembre.

Plazo de solicitud: Hasta el 15 de mayo y 15 de junio respectivamente.

Idioma: Se precisa buen conocimiento del inglés.

TRABAJO EN ESTABLECIMIENTOS DEL GREMIO DE HOSTELERIA

Hay plazas para trabajos de este tipo, tanto masculinas como femeninas, estando obligados a trabajar durante tres meses como mínimo en período comprendido entre el 1 de marzo al 31 de octubre

INGLATERRA, FRANCIA, ESPAÑA

Trabajo de cuidado de niños en régimen "au-pair"

El cuidado de niños en este régimen es exclusivo para universitarias, siendo las fechas programadas de julio a octubre, y los períodos de 1 ó 2 meses para el extranjero y según las necesidades de las familias oferentes para España. Se precisa tengan conocimiento de francés o inglés aquellas universitarias que deseen ir a Francia o Inglaterra. Los plazos de solicitud son hasta el 31 de marzo para Francia y 15 de mayo para Inglaterra y España.

En esta Bolsa Universitaria de Trabajos se facilitan los impresos correspondientes para cada uno de los trabajos. Recomendándose a los universitarios interesados, no esperar a las fechas límites de inscripción para poder tener seguridad en conseguir uno de dichos puestos de trabajo.

Para más información pueden dirigirse a Centro Guía del Patronato de Obreras Docentes del Movimiento, Sanclemente, 40, en horas de 11 a 2 ó llamando al teléfono 23-01-48.

Diario de un estudiante

AYER compré un cuaderno para tomar apuntes de italiano. Hoy lo estreno. En su primera página escribo: "DIARIO" "Zaragoza marzo de 1974".

Casi todo el mundo en un momento u otro de su vida escribe un diario. Yo no lo había hecho nunca. Me llegó el momento.

Cuando me renació la idea tardé más en rechazarla que otras veces —porque no es la primera vez que se me ocurre—, pero la deseché al cabo.

Entré en la redacción del periódico con unos artículos literarios, siete folios mecanografiados a doble espacio, con sus márgenes y todo cuanto mandan los cánones. Ni un remiendo, ni una falta; más de dos semanas me llevó redactarlos.

Me recibieron, y al ir a sacar los folios tropecé con el cuaderno. Sus pastas son de plástico verde.

Se me agolpó en la mente y me pasó a la boca la palabra "Diario" y solté de sopetón una proposición que ahora me asusta un poco: "Esto va a ser mi diario, ¿se atreven a publicarlo?".

Cuando salí llevaba mis artículos debajo del brazo. Había olvidado mencionarlos. Ahora no me importa, los he guardado en un estante de mi librería donde descansan otros hijos inéditos.

Zaragoza empezaba a anochecer y una letanía de saludos me acompaña paseo de Fernando el Católico arriba.

En la cervecería Alemana un grupo de estudiantes comenta el paro de Románicas; dos señoras se quejan de la subida de los taxis mientras toman una cerveza y dan cuenta de un buen plato de calamares fritos. No sé de cual de ellas será un perro pequeño de esos que sólo sirven para que las señoras que no tienen nada que hacer los saquen de paseo, que se orina tranquilamente apoyando la pata en el taburete de un señor gordo y medio calvo que se bebe un cuba-libre junto a ellas.

En la plaza de San Francisco hay tres colas; una esperando el tranvía del Parque, otra el autobús de Casablanca; la tercera es de coches que se alinean ante la gasolinera.

Antes la gente iba una vez a la semana a poner gasolina al coche; ahora, con la subida, va casi todos los días y sólo hecha veinte duros.

A las diez, por las puertas de la Ciudad Universitaria, salen los últimos estudiantes, la mayoría del nocturno —primero y segundo de comunes de Filosofía y Letras.

Zaragoza, marzo de 1974.

Keyweld

El escrito de los vecinos del Picarral

El sábado último publicábamos en esta misma sección un escrito que los vecinos del Picarral han firmado en número de varios miles para exponer sus quejas sobre el servicio de autobuses. En aquella reseña se decía que el escrito nos había sido enviado por el presidente de la Asociación de Cabezas de Familia del Picarral, siendo así que, según hemos podido confirmar, el envío nos fue hecho por un simple vecino del barrio sin conocimiento alguno por parte de la Junta Directiva de la Asociación ni de su presidente, por tanto. Por lo demás, el texto del escrito es absolutamente exacto, pero se nos pide que aclaremos estos extremos, dado que el interés de la Junta Directiva estaba y está en que quienes conozcan en primer lugar el contenido del escrito fueran los miembros del Ayuntamiento, tal como estaba previsto.



El Ayuntamiento de la ciudad de Logroño ha concedido la distinción de Hijo Adoptivo de la Ciudad a don José Joaquín Sancho Dronda, la que le fue entregada el

Don José Sancho hijo adoptivo de

pasado sábado dentro de un acto solemne al que asistieron las autoridades provinciales, el pleno de la Corporación Municipal y una muy nutrida representación de la Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja.

La ciudad de Logroño ha querido mostrar de esta manera su gratitud y reconocimiento a la trascendente labor de esta Caja de Ahorros donde tan importante labor social se desarrolla.

Fue un acto realmente emotivo y entrañable, donde en su discurso, el alcalde de Logroño don Narciso de San Baldomero y Ruíz de Morales, destacó cuanto la Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja está

realizando gracias a la feliz gestión de su director general don José Joaquín Sancho Dronda, en apoyo de todos los aspectos sociales y ayudas al Municipio para actuaciones de interes agrícola, industrial y comercial, queriendo simbolizar la gratitud de Logroño hacia su persona con la entrega de este título de Hijo adoptivo de la Ciudad.

El señor Sancho Dronda tuvo palabras de hondo agradecimiento, señalando la emotividad que significaba para él la distribución, no obstante saber que la recibía en nombre de la Caja que dirige, señalando que si son muchos los años de presencia de la Caja en Rioja, su vinculación hacia

El primer taller-escuela de grabado en Zaragoza



● Ha estudiado en Venezuela, Holanda y Yugoslavia

MAITE Ubide, tiene aquí entre nosotros, en Zaragoza, el primer único taller-escuela de grabado. He ido a visitarla a su estudio de la calle Princesa y hemos saboreado un té y hemos dejado transcurrir nuestra conversación recordando viajes, contraponiendo aventuras biográficas, y después he visto su obra, y he tratado de comprender esta cuestión de los grabados que realmente no entiendo bien. Maite nació en Zaragoza por los años cuarenta. Sus padres salieron a Latinoamérica y se instalaron en Venezuela. Estudió Bellas Artes en Caracas, y se fue a Holanda a ampliar sus estudios. Se dedicó a la enseñanza, salió de nuevo, permaneció en Yugoslavia unos años, regresó a Venezuela, y desde hace unos meses vive aquí entre nosotros. Tiene inevitablemente un acento latinoamericano, una cierta dulzura. Y habla a ráfagas, voluptuosa, tiene como un cierto escepticismo en su manera de pensar, y es artista.

El ideal me dice es que el taller-escuela tuviera carácter oficial. Hice gestiones con la Caja de Ahorros y haré con la Diputación, porque entiendo que una obra de difusión de un carácter cultural, deberían patrocinarla alguna de estas instituciones.

—¿Cuánto dinero necesitarías?
—Poco. un taller de grabado funciona con unas ciento cincuenta mil pesetas.
—¿En qué consiste el grabado?
—Buena hay muchas técnicas, pero así en general, digamos que el grabado es un procedimiento mediante el cual podemos reproducir una pintura. El efecto es

prodigioso y tiene un carácter desmitificador de la obra de arte. Gracias a las técnicas de grabado nos hemos podido tomar el lujo de prescindir de la obra única, del ejemplar único, del "rara avis".

—¿Eso es una manera de abaratar el arte?

—Sí. Pero no únicamente. Te lo aseguro. Lo fascinante de estos es que la reproducción nos ha abierto nuevos caminos. Nunca hubiera pensado que se pudiera reproducir algo así. Hasta hoy el pintor, hacia sus apuntes buscaba la compostura del color y se perdía en la creación de su obra.

—¿Qué pasa con el grabado?
—El artista investiga de una manera mucho más colectiva. La elaboración de un agua fuerte, de una litografía de un agua tinte, un linoleum, es fruto de un equipo.

EL PRIMER TALLER QUE EXISTE EN ZARAGOZA

—¿Eso es menos romántico?, ¿así no hay bohemia?

—No diría yo eso. De cualquier manera para un pintor de hoy el grabado te aseguro que le resulta algo muy interesante.

—¿En Zaragoza, es éste el primer taller?

—Sí.

—¿Cómo es eso?

—Yo no me lo explico. En esto se demuestra un cierto retraso. Aquí hay pintores. Algunos muy buenos. El que se siente seducido por el grabado se marcha a Madrid, a Barcelona a Ibiza. Con lo fácil que es trabajar con una prensa casera. Aquí

MAITE UBIDE,

"Es difícil sobre CON el arte en Zarago



donde me ves yo me he fabricado mis propios cacharros y me voy arreglando.

—¿Cual es tu experiencia de Holanda y Yugoslavia?

—He aprendido mucho. En los dos países con muchos más medios que en Venezuela. Aparte de que en Amsterdam hay curiosidad por conocer todo. Incluso me atrevería a decirte que soy tan viajera que sino hubiera podido conocer otros países los hubiera inventado con mi imaginación.

—¿Cómo encontraste los colores en Europa?

—Aquí el sol está gris. El color de Venezuela, el olor, la experiencia de tantos animales en oposición a la vida urbana de estas ciudades es terrible para mí. Sé que a veces es molesto el calor, o los mosquitos. Sé que cuando vives allá, piensas en ciudades como París, la cultura, etc. Es una tentación pero se vive bien en el campo. Yo me ahogo en la ciudad.

Dronda, Logroño

Logroño y su provincia habrán de ser incrementadas en lo sucesivo.

Al final del acto habló el gobernador civil, don José Esteban Santiesteban, haciendo referencia a la gran dedicación hacia Logroño y la Rioja de don Joaquín Sancho Dronda, atenciones que culminaron recientemente con la donación de la gran finca perteneciente a la Caja, "El Espinar", para que sea una realidad la construcción de la Universidad Laboral.

Todas las intervenciones fueron muy aplaudidas, recibiendo el señor Sancho Dronda las felicitaciones que venían a demostrarle el gran cariño que le dispensan en Logroño y en la Rioja.

U CREADORA

evivir

goza"

LA INVESTIGACION Y LA IMPROVISACION

—¿Cómo es el grabado en Venezuela?
—Es menos clásico que en Europa, más vanguardista. A partir de un mínimo de conocimientos básicos, rudimentarios, aunque hay técnicas siempre nuevas que puedas aplicar en el grabado, todo lo demás es investigación. No sé si hemos conseguido más calidad que en Europa, quizá no. El artista, sin embargo, abarca un campo más personal, y se fabrica los mismos elementos de trabajo si éstos no existen. En esto pasa un poco como en España. Yo creo que nosotros somos los europeos más improvisadores, y eso para mí es bueno.

—¿En qué trabajas aquí en Zaragoza?
—Estoy preparando una colección, cuya primera parte presentamos hace unos días en Libros, que he titulado "zoomorfología". Me seducen los animales. Es curioso son unos seres con los que vivimos tan en contacto y que no conocemos bien. El contacto con la Naturaleza es muy positivo para un pintor, ya ves.

—No te he preguntado qué sistema de enseñanza llevas en el taller.

—Mira, el taller escuela es pequeño, esto me permite plantearme la enseñanza personalizada. Enseño y aprendo mucho, puesto que hay una enorme relación entre nosotros, y el artista "alumno" plantea problemas de grabado que son muy interesantes. Aquí en Zaragoza, enseño, a la vez que trabajo en la propia elaboración de mi obra. Por todo ello, creo que el taller-escuela es interesante. Se desencadena el proceso creador, y eso me parece muy bueno.

—¿Es difícil sobrevivir con el arte en Zaragoza?

—Todavía no lo sé. Fácil, sin embargo, no resulta en ninguna parte.

Juan José MORALES

Relevo en las Delegaciones de Agricultura y Obras Públicas

Llegan en un momento importante para Zaragoza



Cuando todavía no se han extinguido los ecos de la reciente visita del Ministro de Obras Públicas a Zaragoza se han producido los relevos en las delegaciones provinciales de Agricultura y Obras Públicas, en cuyas personas recaerá buena parte de la labor prometida por el señor Valdés durante su visita a los actuales y futuros regadíos de la provincia.

Los actos se celebraron en el salón de recepciones del Gobierno Civil, en presencia del gobernador, señor Trillo-Figueroa, y demás autoridades civiles y militares de la provincia y la ciudad. En todas las intervenciones de los antiguos y nuevos delegados, y en las dos ocasiones que el gobernador civil hizo uso de la palabra, quedó bien clara la importante situación en que se encuentra Zaragoza y su provincia de

para el futuro, tanto por lo que se refiere a la agricultura como en lo tocante a las muy importantes obras públicas que están pendientes de realización, en algunos casos de forma inmediata.

El relevo en Agricultura, que se ha producido por el ascenso del señor Juste Trullén, es realmente importante para la provincia y así fue resaltado durante la toma de posesión del señor Alvarez Peña. Por su parte, en Obras Públicas será un hombre buen conocedor de nuestras necesidades, el señor Cariñena Castell, quien representará en Zaragoza al departamento que más promesas tiene pendientes con nuestra región. El señor Cariñena, que ha ocupado hasta ahora el cargo de jefe regional de Transportes, se ofreció expresamente a trabajar en todo lo que supusiera un beneficio para Zaragoza capital y provincia.

El problema de Valdefierro

No han funcionado los autobuses y la policía patrulla a caballo

ZARAGOZA, 19. ("ARAGON/exprés").— La mañana de hoy ha transcurrido en un ambiente de menor excitación en el barrio de Valdefierro, al no haber habido durante las pasadas horas servicio de autobuses que unieran el barrio con el centro de Zaragoza. Sin embargo, y en previsión de incidentes como los de ayer, la fuerza pública ha acudido a Valdefierro desde primeras horas de la mañana con policía a caballo, que durante todo el día está patrullando por la totalidad de Valdefierro.

Ayer, sobre las ocho de la tarde, corrió el rumor de que podría organizarse otra manifestación en la plaza, motivo por el cual el número de las fuerzas de orden público que se congregó en la plaza fue reforzado. En previsión de incidentes como el de la mañana, en el que se arrojaron grandes piedras —a consecuencia de las cuales resultaron heridos varios miembros de la fuerza pública— a esa hora de la tarde cerraron casi todos los comercios y otros establecimientos. Sin embargo, no llegó a producirse ninguna manifestación y los grupos de vecinos, sobre todo jóvenes, que se hallaban congregados en la plaza ante la iglesia, fueron invitados por la policía a disgregarse, cosa que hicieron subiendo por las laderas de los montes sobre los que está construido este barrio. No fue necesaria la intervención más directa de la policía.

Según han informado fuentes del Hospital Militar se encuentran ya fuera de peligro los cinco policías armados que ayer resultaron heridos al tratar de restablecer el orden en el barrio de Valdefierro.

Los cinco policías fueron internados en el Hospital Militar a consecuencia de las heridas causadas por las piedras y otros objetos que les arrojaron los manifestantes. Otros diez agentes armados también sufrieron lesiones de carácter leve, pero tras ser intervenidos en el mismo centro pudieron trasladarse más tarde a sus hogares.

JUZGADO DE GUARDIA

¡Déjenos reñir tranquilos, guardia!

AUNQUE uno no quiera reñir, dos sí riñen si uno quiere hacerlo. Así que, con tu permiso, déjame tortarte a gusto.

—¿Dónde te meto la primera?

—¿Pero como te tengo que decir que no quiero contigo nada, ni reñir?

—Yo, hasta que no me dé una hartada de reñir contigo no me quedaré tranquilo. Por eso he venido a esperarte a la puerta de tu casa. Para partirme aquí la boca.

—Pero si tengo el labio ya partido. No me hagas reñir.

—Reñir no te haré, pero si te haré reñir.

—Como comprenderás, si no he querido reñir contigo a la salida del trabajo y en un descampado no voy a hacerlo en plena calle de Don Jaime.

—Ya te está entrando el tembleque. No me lo digas. Eso que tú tienes se llama pavor.

—¿Qué yo te tengo miedo a tí?

—Más que Amancio a Ocampos, más que un empresario de toros a una tarde de lluvia, más que mi hermana la pequeña al coco Mandilo.

—Ya me tienes más que hartado, no creas que te tengo miedo. Y para demostrártelo, aguanta este tortón.

—Así me gustas, hombre. Flamenco y respondón. Tanto buscarte las cosquillas y me las haces tú en la cara con el puño. Así es que allá va la respuesta. Toma el primero de la colección.

—Y tú, encaja el que te endiño. Esto se está poniendo hostil.

—Sí, ya he recibido dos. ¡Tóma tu otra!

—Jobar, macho, sabes pegar bien fuerte. ¡Acéptame el que sigue! Y disculpa si hago pupa, pero es que ya tenía ganas de ventilar, en plena calle, esta cuestión entre los dos.

—Lo malo es que estamos llamando la atención y la gente nos hace corro.

—No, lo malo no es eso. Lo peor es que se está acercando un guardia.

—Tú pega, si eres hombre, y no te fijes en los estorbos.

—Eso, nosotros a lo nuestro, que es pegarnos.

—¡Eh! ¿Qué están haciendo aquí? ¿Creen que este es un sitio adecuado para pegarse? ¿Es que ha pasado algo grave entre ustedes dos? ¿Qué les pasa? ¿Por qué riñen?

—Reñimos porque éste no quiere reñir conmigo.

—¡Hola! Pues si llegan a querer. A ver, explíquenme eso un poco mejor, porque no lo entiendo.

—Déjenos reñir tranquilos que con usted no va nada, guardia.

—Pero es que yo no puedo consentir que dos ciudadanos se peleen en plena vía pública.

—Dos calles más abajo tengo el Simca aparcado sobre la acera. ¡Vaya a verlo y denúncieme por eso, pero, por Dios, guardia, déjame reñir tranquilo, que llevo muchos días detrás de conseguirlo y una vez que lo logro no me va usted a dejar reñir a gusto. ¡Déjenos reñir tranquilos, guardia, que un día es un día!

Un Guardia municipal vio que en la calle de don Jaime I había dos hombres agredidos. Ambos tienen 36 años de edad, son compañeros de trabajo, y cuando el Guardia les preguntó por qué reñían, uno de ellos contestó que "porque éste no ha querido salir a pegarse". Ante contestación tan insólita, ya que los dos se estaban "zurrando" en aquellos momentos, dijo el Guardia: "a ver, acéptame eso".

Resultó que, por diferencias en el trabajo, discutieron por la mañana. Uno de ellos desafió al otro para, a la salida del trabajo, pegarse en la calle; pero el requerido no aceptó el desafío, y en vez de tomar el autobús de la Empresa, se fue en el coche de otro compañero, para evitar reñir.

Así fue desafiado durante tres días seguidos. Por ello, cuando por la tarde iba al trabajo, fue esperado por el otro a la salida de su casa, y es cuando de nuevo lo desafió y entonces el que había rechazado varias veces reñir, dijo al otro "ya me tienes más que hartado, no creas que te tengo miedo", y a continuación dio un puñetazo tal, que cayó al suelo su contrario; se levantó y ambos se agredieron, y es cuando llegó el Guardia. Los dos resultaron con lesiones.

INSTITUTO EXPRES/003

ARAGON/exprés

ARAGON/exprés. PAG. 7

Diputación de Huesca

¿Dónde construir el nuevo campo de fútbol?

DON ARMANDO SISQUES

Hoy tenemos la posibilidad de un céntrico emplazamiento

● Si se hace ampliación habría de ser a base de estructuras metálicas

DON Armando Sisques Ibañez, es una de las personalidades zaragozanas que no necesitan presentación. Se trata de un industrial de auténtica talla, preparado y líder en su profesión. No obstante su entrega absoluta al trabajo, tiene una faceta deportista activo —tenis, esquí y natación—, así como madera de zaragocista cabal, de esos que no fallan en los momentos críticos de su club. Como técnico en obras importantes —la ciudad está sembrada de creaciones suyas— su opinión

sobre el tema central de nuestra encuesta es de singular relieve.

—¿Dónde construir el nuevo campo?

—Opino que en el centro de la ciudad. Hay que contar con el clima, con la nieve y el aire fuerte, de los que hay que defender a los espectadores. Por otra parte, dentro de lo posible, hay que evitar la utilización de vehículos o de largos recorridos a pie. En estos momentos, por fortuna, creo que está al alcance de nuestras autoridades municipales el contar con ese céntrico emplazamiento. Si mis

● La "Operación Cuarteles" ofrece inmensas posibilidades

informes son correctos, en los solares adquiridos al Ejército hay terreno suficiente para construir un moderno estadio con capacidad mínima para setenta mil espectadores. Conste que comparto las inquietudes de nuestro alcalde de crear zonas verdes, pero considero que ambas cosas son compatibles en este caso.

—¿No es partidario de llevarlo al otro lado del Ebro?

—Ni opinión personal es que no. El aficionado asistiría menos. Allí el clima, tal vez por sicosis, nos parece más húmedo y el ambiente menos acogedor, principalmente en esos meses de niebla que suelen coincidir con la temporada futbolística.

—¿Y si no hubiese más remedio que llevarlo al otro lado del Ebro?

—Lo acondicionaría a una concentración de servicios vitales para la ciudad, como Feria de Muestras, Palacio de Congresos, Plaza de Toros, campo de fútbol y otros, dotando a la zona de aparcamiento común. Pero insisto en que el emplazamiento debe y puede ser céntrico, lo que contribuiría de forma decisiva al fomento de la afición, y, consecuentemente, a lograr equipos que puedan tutearse con los que por la capacidad de sus estadios consiguen los clubs de Madrid y de Barcelona.

—¿Piensa en campo de fútbol o en estadio?

—Al hablar del centro de la ciudad, por lógicas razones de espacio, sólo podría crearse un recinto para fútbol. Ahora bien, reconozco que la ciudad precisa también unas amplias instalaciones polideportivas.

—¿Es partidario de la ampliación de La Romareda?



—Como concedor de la construcción, opino que no se debe hacer. La ampliación a base de hormigón sería costosa en tiempo y, sobre todo, en dinero. Un elemental estudio técnico demostraría la falta de rentabilidad de la inversión. No obstante, hay otras fórmulas...

—¿Puede apuntarlas?

—Teniendo en cuenta la provisionalidad de esta ampliación, puede irse a la fórmula de una estructura metálica, que puede ser tubular pudiendo recuperarse cuando termine de prestar sus servicios porque se cuenta ya con el nuevo campo. Entonces la casi totalidad de dinero invertido es recuperable. Graderíos de este tipo —que pueden levantarse tras las porterías— los tuvo el Estadio Metropolitano y los tiene actualmente Castalia. De todas formas, las estructuras de La Romareda no se prestan a una ampliación que permita mantener un recinto con personalidad y a la vez cómodo para los espectadores.

Termina diciéndonos que nuestra ciudad debe ir a la creación de un campo que supere todo lo que se ha hecho hasta ahora. Bonito, práctico y cómodo. Un experto ha dado su opinión. Hay que valorarla pensando en que se trata de un hombre muy avezado en enfrentarse con problemas importantes y encontrarle soluciones idóneas.

Un "CHOPO" que se QUEDO en TAMARINDO



DESDE siempre, desde que comencé a ver fútbol y a entenderlo un poco, no mucho, porque cada día nos lo "pintan" más difícil, se despertó en mi mente una simpatía natural hacia el Athlétic de Bilbao, por aquello de que formaba sus plantillas con chavales de casa y esto es lo que me priva. Chavales, por otra parte, que luchaban a tope de posibilidades, olvidándose de exquisiteces técnicas y trillando los caminos de la efectividad.

Sin embargo, a juzgar por lo que yo he visto, no por lo que he leído y escuchado, Iribar nunca me ha parecido el guardameta fabuloso que la mayoría señala como el mejor de los mejores: me quedo con su antecesor, Carmelo, y también con algún otro del momento actual (Reina, por ejemplo). Una vez más, el domingo por la tarde en "La Romareda", el "chopo" se quedó en tamarindo, que es un arbolito "asi" de chiquitín... Cantó por alegrías en el primer gol y anduvo falto de reflejos en el segundo y tercero.

Así y todo, el próximo domingo y todos los domingos, la fiel fanfarria roji-blanca, esa "hinchada" ejemplar que celebra sus triunfos con cánticos y sonrisas abiertas, pero también los empates y derrotas, por mucha

que sea su importancia y trascendencia, volverán a entonar aquello de... "Como Iribar no hay ninguno" y el estribillo que prohíbe la censura. Nos parece muy bien que así sea, nos parece de perlas, pero enseguida se nos ocurre una pregunta, que a continuación exponemos a la curiosidad del amable lector...

¿Qué ocurriría en "La Romareda" si uno cualquier de nuestros guardametas comete las pifias a que nos tiene acostumbrados el fabuloso Iribar? ... Hemos observado cómo llegó a desmoralizarse Izco por las acres censuras a que fue sometido en su época zaragocista, censuras provocadas por tantos de bastante menos bulto que los de Iribar en nuestro estadio municipal o Francfort, pongamos por ejemplo, hemos visto "bombardear" con chufas y críticas a Villanova y Nieves, Alarcía, Goicoechea, Rodri, Visa y tantos otros más; hemos podido comprobar cómo a Iribar, al "chopo", convertido hace unas horas en diminuto tamarindo, se le perdonan todas estas "pequeñeces" e incluso se comentan como "gracias". Vale más nacer con estrella que estrellado, eso siempre se ha dicho.

(Foto García Luna)

LA CALLE Y SU COMENTARIO



CASA GALAN
Restaurante económico

Para comer noche y día
CASA GALAN le ofrece
mayor economía
Casta Alvarez, 90 - Teléf. 22 76 44
ZARAGOZA

“Si me entrenara a fondo los mataría”

HACE unos días, contra todo pronóstico madrileño, nuestro Perico Fernández dió cuenta en menos de tres asaltos, del ex campeón europeo Manolo Calvo. Y nada menos que estaba en juego el título español de los pesos ligeros.

Justo es pues que traigamos una vez más a las páginas de “Zaragoza Deportiva”, a este púgil aragonés, único con duende, capaz de protagonizar los más desconcertantes resultados. Con los hombres geniales nunca se sabe. Y Perico es un hombre con duende. A lo Galiana. Para nosotros el mejor boxeador aragonés de todos los tiempos después del indiscutible maestro Ingancio Ara. Que nos perdonen el ex campeón nacional Pepe Martín y Jesús Couto, que algo tienen que ver con este insólito campeón

DOS PASIONES DE PERICO: LA MOTO Y PATINAR SOBRE HIELO

Nos costó un poco pero lo logramos. Al fin tenemos junto a nosotros a Perico Fernández. Se excusa.

—Ayer acudí a la cita. Pero llegué un poco tarde.

—La moto tendría la culpa.

—No lo diga usted en broma, pero fue así.

Digamos para comenzar que las dos ilusiones de Perico al margen del boxeo, son el correr en moto y el correr sobre una pista helada. El deporte motorizado y el patinaje sobre el hielo son sus “hobis” preferidos.

—Caprichos que cuestan dinero.

—No crea. Con unos veinte duros se mata el gusanillo. Y hasta eso puedo llegar. No es ninguna cifra prohibitiva. ¿No le parece?

NUNCA VI EL COMBATE PERDIDO

Vamos al toro del último combate. Ya saben como reaccionó tuvo poca duración pero mucha historia. Al minuto escaso ya había sido contado Perico.

—Cuando te lanzó a la lona

Calvo nada más comenzar, ¿recuerdas cómo reaccionó tu subconsciente? ¿Viste perdido el combate en aquellos momentos?

No, no. Eso nunca. Perico no da por perdida una pelea jamás. Simplemente que me cogió de lleno con un golpe preciso y potente en frío. Pero como estaba bien preparado, yo sabía que me recuperaría rápidamente. Y así sucedió.

—Bien preparado ¿Quiere esto decir que ahora acudes regularmente al gimnasio?

¿REVANCHA CON CALVO? LA BOLSA TIENE LA PALABRA

Bueno mire, yo me entreno a mi aire. Si aun haciéndolo un poco anárquicamente como dicen ustedes, me quito a mis adversarios de delante en un santiamén, ¿qué ocurriría si hiciese mi trabajo diario rigurosamente? ¿Qué los mataría! ¡Y Perico no es ningún criminal!

Nos llegan noticias desde Madrid, que aquella afición, pide apasionadamente la revancha. Que el resultado lo consideran como un accidente. Se lo decimos a Perico. Contra su costumbre se piensa lo que va a responder. Al fin contesta.

Mire usted, en cierta ocasión, Calvo, se negó a pegarse conmigo. Me despreció profesionalmente, alegando que no tenía yo categoría para medirme con él. Ahora le podía devolver la pelota. El último resultado habla por sí solo. Pero yo no soy así. Estoy decidido a concederle a Manolo Calvo la revancha. Y con el título en juego. Ahora bien, con una condición. Que me tienen que pagar el doble de lo que percibí la vez anterior.

DE DINEROS Y BONDAD LA MITAD DE LA MITAD

Repasamos mentalmente con Perico los combates importantes que ha celebrado en este año y pico que lleva de Campeón de España. Estos son según su cuenta.

—Con el argentino Capella Con el francés Jean Pierre, de mal recuerdo para mí. Perdí ese

combate por una deficiente preparación de la que me culpo exclusivamente. Por cierto, que inmediatamente después de ese desgraciado combate, Calvo liquidó al francés por inferioridad. Resultado que me sirvió de ejemplo para prepararme a fondo. Ya han visto todos lo que ha pasado.

Le pedimos a Perico que siga la cuenta de sus adversarios de mayor entidad.

—El mexicano Molina y el nigeriano Donatán Dele. Dos auténticas figuras mundiales. Aparte de haberme medido también a la flor y nata del boxeo español. Aisa, Gómez Fou, etc.

Ahora soy yo el que me tomo un pequeño respiro para hacer una breve gimnasia mental. Ya está.

—Según mi cuentas, Perico ha debido de ganar desde que es campeón, sobre el medio millón de pesetas ¿Es así?

Tuerce el gesto Perico. Se ve claramente que no le agrada entrar en este terreno. Se limita a contestar.

—De dineros y bondad, la mitad de la mitad.

UN CAMPEON DE EUROPA EN POTENCIA

Le planteamos a Perico lo del famoso kilo de peso que tuvo que perder en muy pocas horas. Una de dos. O dejar el campeonato de España en la báscula.

—Pues sí. Reconozco que se debió a un fallo mío. Pero conste que no fué falta de preparación sino sobra de alimentación. No se volverá a repetir.

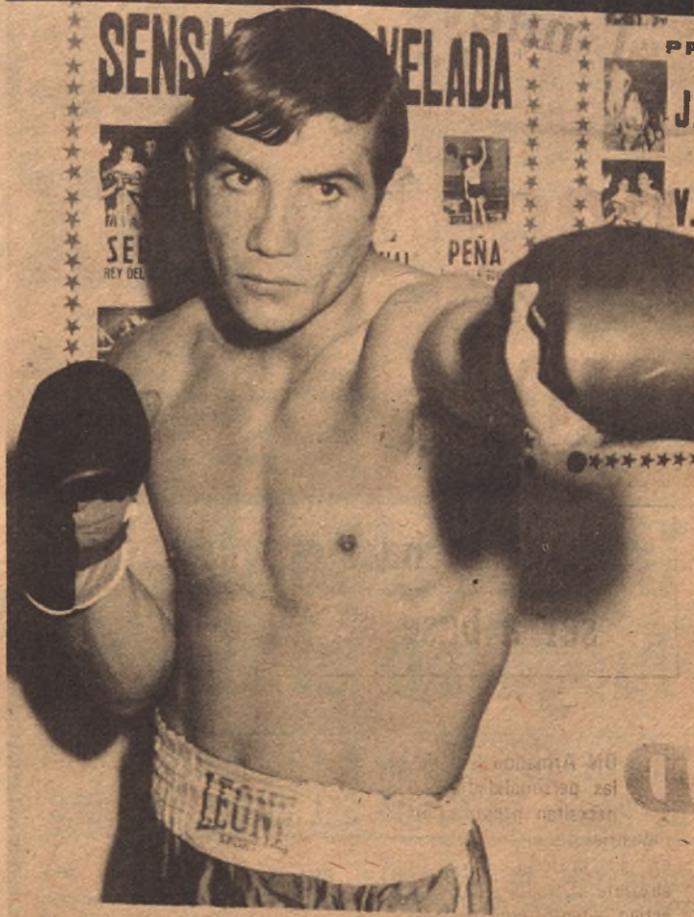
Charlamos del Campeonato de Europa. De si tiene asegurado su nombramiento de aspirante oficial.

—Yo no me preocupo de eso. Lo mío es acumular méritos en el ring. Y hasta el presente lo voy consiguiendo. Ahora bien, no se trata solamente de un campeonato. Puedo aspirar indistintamente a dos títulos europeos. Al del peso ligero y al ligero-junior. El primero lo ostenta el italiano Puddu y el segundo el alemán Lotar Aben. Hago los dos pesos con relativa facilidad.

—¿Alguna preferencia?

—Ni complejo. Lo mismo me da uno que otro. No le tengo manías a la geografía ni al color.

Ha sido como siempre una entrevista made-in-Perico. Con garra. Al menos por parte de él. Habla como boxea. A golpes. Pero con una contundencia fuera de serie. Hasta la próxima.



El ex zaragocista Urdiroz ha muerto

En su tierra, Navarra, falleció días pasados el que fuera gran defensa del Real Zaragoza, Emilio Urdiroz. Incluso formó en la Selección Aragonesa en la temporada 1926-27, que empató con la Selección Española a un tanto y formaron por la Selección Española Zamora; Vallana, Montesinos; Matías, Gamborena, Mauricio; Píera, Samitier, Errazquin, Carmelo y Sagibarba. Y por la Aragonesa: Vilarrodona; Urdiroz, Ferrado; Arilla, Esparza, Sáez; Monforte, Armas, Oscar, Fernando y Güell.

Emilio Urdiroz por su carácter serio y formal en todos sus actos, dejó muchos amigos en nuestra ciudad. Pasó al Osasuna, fue entrenador, actuando con gran éxito en el Tudelano. Ha muerto en Pamplona, donde poseía una industria, víctima de cruel enfermedad el que fue fogoso y gran jugador. Descanse en paz.



LAS LOBERIAS DE DIARTE

—¿Es paraguayo o para nada?

Cuando no nos sirva, le cantaremos: “Un Lobo Diarte tiene mi loba, un Lobo Diarte detrás de la escoba...”

¿Quién teme al Diarte feroz...?

Por más goles que haga, a este “Lobo” no podremos verle las orejas, ya que lleva mucho pelo. Para Felipe Ocampos hay otros lobos más temibles que Diarte.

Si además de futbolista fuera pintor y aficionado al vino, diríamos de sus goles que son diarte-bar.

Mientras a este “Lobo” no se le ponga la piel de Ocampos...

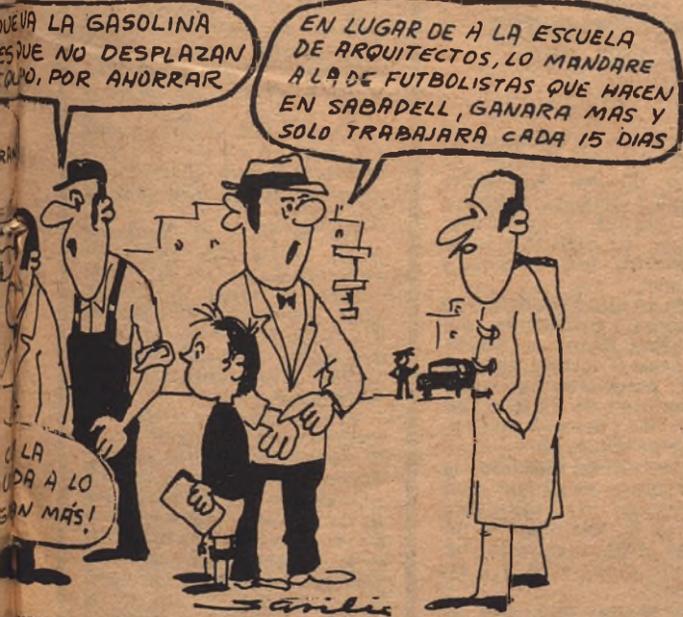
A “Lobo” semi-regalado no le semires el diente.

La diferencia entre Camacho y Diarte, estriba en que el uno va a romper su primer cascarón, en la pequeña incubadora del fútbol internacional y el otro ya se le ve la pluma.

¿También a este “Lobo” lo arrojaremos al río cuando se duerma, con la tripa llena de pedruscos de la cantera futbolística aragonesa...?

¿Cuándo seremos campeones de Liga, hermano Diarte?

Dentro de lo que cabe, el año que viene si Dios quiere...



Aunque con cierta vaguedad

JOBERT REPLICA a NIXON

"Europa tiene responsabilidades de alcance mundial y no solamente regionales"

PARIS, 19. (Crónica de Jonathan C. Randal, del "Washington Post", en exclusiva para "ARAGON/exprés").

El ministro francés de asuntos exteriores, Michel Jobert, dedicó ayer un espacio desacomodado a

zanjar las diferencias que en estos momentos separan a la Comunidad Económica Europea de los Estados Unidos, diferencias a las que él ha contribuido personalmente.

Las observaciones que hizo en una reunión de parlamentarios gaudistas celebrada en la localidad de Nogent-sur-Marne constituyen la primera reacción oficial -indudablemente suave- a la amenaza hecha el pasado viernes por el presidente Nixon en el sentido de que la falta de cooperación de Europa con Washington puede dar lugar a la reducción de las tropas norteamericanas en el continente.

Sin embargo, Jobert no propuso soluciones concretas, sino que se limitó a hacer observaciones de índole muy vaga y general...

"Lo más sorprendente del discurso del presidente Nixon -dijo Jobert- es que amontona cosas diferentes entre sí", como son las cuestiones de la seguridad, del comercio y las monetarias, puntos en los que Francia mantiene "opiniones distintas".

Luego, con el deseo al parecer de ofrecerle la paz a los Estados Unidos, el ministro francés afirmó que "la cooperación debe llevarse a cabo en un marco de franqueza, de flexibilidad y de respeto de los uno para con los otros" condiciones todas ellas que exigen una previa "conciliación". Respondiendo a cuestiones de política internacional, Jobert dijo que Francia "permanece completamente abierta" en punto a la introducción de cambios en el tratado del Mercado Común Europeo. Pero que se opone a los esfuerzos que haga Gran Bretaña para negociar de nuevo su condición de miembro de la Comunidad Europea. En afirmación suya, Gran Bretaña ha firmado un tratado referente a su ingreso en el mercado común, "tratado que jurídicamente no permite una re-negociación".

Adoptando un tono de conciliación, Jobert insistió a continuación en que "hay una alianza -el tratado de la Organización del Atlántico Norte, que agrupa a quince naciones- que ha demostrado ser eficaz y que pronto celebrará su vigésimo quinto aniversario".

Algunos observadores opinan que el ministro francés quiso con esta observación indicarle al presidente Nixon que convendría que esté presente en la conmemoración de esta efeméride, cosa que Nixon anheló durante algún tiempo, pero a la que se opuso Francia. Dentro del mismo tema de la "Otan", Jobert dijo que la alianza cuenta con dos pilares: los Estados Unidos y Europa, a lo que añadió: "en mi opinión, es preferible que la alianza condos pilares a que sólo cuente con uno".

Luego, en contraste con lo que había afirmado hace solamente diez días en el sentido de que la presencia de tropas norteamericanas en Europa "no es fundamental", el ministro

francés eludió trazar política ninguna, sino que se limitó a insistir en que Europa, y especialmente Francia, "tiene responsabilidades de alcance mundial. Con lo que quiso aludir a la afirmación que el secretario norteamericano de estado, Henry Kissinger, hizo en abril del año pasado de que Europa no tiene más que intereses y responsabilidades "regionales".

Insistiendo en este tema, Jobert añadió que "no tenemos intención de renunciar" a las responsabilidades mundiales, sino que Francia trata de "dejar perfectamente claro que nuestras amistades son una garantía de estabilidad para todo el mundo".

Refiriéndose a Oriente Medio, el ministro afirmó que todos los esfuerzos franceses están encaminados a lograr una "solución concertada", con lo que implícitamente se opuso las negociaciones solitarias que están llevando a cabo Kissinger con los beligerantes. Según el mismo Jobert, Francia está convencida de que "no podrá haber solución definitiva mientras ésta no surja de un concierto lo más amplio posible". En respuesta indirecta a las acusaciones de Kissinger de que Francia ha tratado deliberadamente de dificultar e incluso de hacer fracasar los esfuerzos norteamericanos de paz, Jobert insistió en que la actitud de Francia "es simplemente realista". Sin que en manera alguna persiga el objetivo de "hacer que fracase la política de nadie".

Maurice Couve de Murville, primer ministro y titular de la cartera de exteriores en tiempos de De Gaulle, que también estaba presente en la reunión, dijo que la "brutalidad" del discurso de Nixon "tiene el mérito de disipar ambigüedades" en cuanto a las intenciones de los Estados Unidos.

EUNICE KRONHOLM EN LIBERTAD

UNO DE LOS SECUESTRADORES DETENIDO POR EL F. B. I.

LINO LAKES (Minnesota EE.UU.), 19 (Efe-Upi).— El banquero Gunnar Kronholm pagó 200.000 dólares de rescate por su esposa secuestrada. Eunice, que fue hallada a salvo posteriormente, han declarado sus familiares.

Después de que Kronholm, de Lino Lakes, presidente del "Droves State Bank" en South St. Paul, pagó el rescate, agentes del FBI detuvieron a Ames William Johnson de 27 años, en Lakeville (Minnesota), acusándole de secuestro.

Unas cinco horas más tarde la señora Kronholm se dirigió a un supermercado de Burnsville (Minnesota) y telefoneó a un oficial del FBI, manifestó un portavoz del F.B.I. en Washington.

El portavoz dijo que al parecer la noticia de la detención de Johnson sobresaltó a los otros secuestradores "y la señora Kronholm pudo escaparse".

Ante la escalada ofensiva de Hanoi

LA CASA BLANCA PIDE MAS DOLARES PARA VIETNAM

WASHINGTON, 19.— (Crónica de Michael Getler, de "The Washington Post", especial para "ARAGON/exprés").

El Pentágono y la Casa Blanca, han pedido urgentemente al congreso que aumente la ayuda norteamericana militar y económica a Vietnam del Sur en un valor de hasta 525 millones de dólares. Superando la cifra aprobada por el congreso para el presente año fiscal. El Pentágono que ha venido luchando por esto desde hace tiempo ha llegado ya a solicitarlo con métodos de urgencia.

El departamento de defensa ha advertido que Saigón necesita unos 474 millones de dólares para aumentar el abastecimiento. Por su parte, el presidente Nixon ha enviado un mensaje al Congreso pidiendo 54 millones de dólares más destinados a la reconstrucción de post-guerra de Saigón. Un portavoz ha añadido que el dinero es imprescindible para financiar las importaciones y continuar las operaciones de liberación de prisioneros.

En los dos casos, tanto el departamento de Defensa como la Casa Blanca están buscando igualar por todos los medios posibles, la suma que les ha sido reducida por el congreso para el presente año fiscal. Se espera que haya 12 senadores que presenten enmiendas contra la expansión de estos fondos ante el comité de los servicios armados del senado.

Lo cierto es que la administración había solicitado en un principio, la cantidad de 632 millones de dólares en concepto de ayuda para la reconstrucción de Indochina. Sin embargo, el Congreso autorizó solamente 504 millones de dólares y después redujo esta cantidad a 450 millones. De éstos, trescientos millones estaban destinados a Saigón.

Estos 54 millones más que pide a hora Nixon están indudablemente dirigidos a completar la primitiva cifra de 504 millones.

Por su parte, el Pentágono, cuyos fondos para Saigón no están incluidos en los 6.200 millones de dólares de petición extra, quiere que la cifra tope de 1.126 millones de dólares destinados a ayuda militar a Saigón, sea aumentada hasta 1.600 millones.

El departamento de Defensa ha explicado que la situación militar de Vietnam del Sur es muy crítica. El almirante Thomas Moore. Ha apoyado esta tesis declarando que las fuerzas comunistas han ganado posiciones y pueden ser peligrosas. Pero Moorer sabe muy bien que los logros a que aspira Hanoi se debaten hoy en el terreno diplomático y no es lógico esperar una escalada en el campo de batalla.

Intercambio de fuego en el Golán

LOS SIRIOS ACUSAN A LOS JUDIOS DE HABER INICIADO ELLOS LOS CHOQUES

DAMASCO, 19 (Efe-Upi).— Fuerzas Sirio-Israelíes han intercambiado fuego de blindados y artillería a lo largo del sector septentrional de las montañas de Golán esta mañana, informa un comunicado militar sirio. Los disparos fueron iniciados por los israelíes.

Es el octavo día consecutivo de choques entre tropas sirias e israelíes.

Los combates de hoy comenzaron al abrir fuego artillero las posiciones israelíes sobre las sirias, en el sector norte del frente. Los choques comenzaron a las 5,35 (hora española). El portavoz sirio informó: "Nuestras fuerzas devuelven el fuego y silencian las baterías contrarias"

Ambas partes intercambiaron disparos de carros de combate y artillería a lo largo del frente del Golán.

Informes sirios ponen de relieve que cierto número de carros blindados, unidades artilleras y emplazamientos de ametralladoras y morteros fueron destruidos por el fuego sirio. Varios soldados judíos también fueron muertos o heridos el lunes. No se informa sobre el número de pérdidas sirias.

DOS OFICIALES DE LA O.N.U. Y UNO SIRIO HERIDOS EN GOLAN

Dos oficiales escandinavos de servicio en las fuerzas de paz de las Naciones Unidas han resultado heridos hoy al ser su puesto de observación en las mesetas de Golán Blanco de la artillería israelí, se indica hoy en Damasco de fuentes militares.

También ha resultado herido un oficial sirio de enlace, se añade en las mismas fuentes.

 **CAJA DE AHORROS**
Y MONTE DE PIEDAD DE
ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA

40 AGENCIAS URBANAS

OFICINA CENTRAL: SAN JORGE, 8

490 OFICINAS EN 5 PROVINCIAS

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES
RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS

A CUALQUIER HORA del DIA FACILITAMOS
información de las últimas COTIZACIONES de BOLSA

Llame al teléfono 23 88 03

BANCO ZARAGOZANO

TV PROGRAMAS

PRIMERA CADENA

11.15.- Carta de ajuste, 11.30.- La fiesta del señor y Santa Misa, 12.30.- Unidad móvil: tenis de mesa, 14.15.- Avance informativo, 14.20.- Primera edición, 15.00.- Noticias, 15.35.- Buenas tardes (Vida Moderna), 16.15.- Largometraje especial ("La indómita y el millonario"), 18.05.- Dibujos animados, 18.45.- Avance informativo, 18.50.- La casa del reloj, 19.10.- Con vosotros, 20.00.- Novela, 20.30.- Llegada internacional, 21.00.- Telediario, 21.35.- El cine. Ciclo John Ford ("La ruta del tabaco"). 23.20.- Resumen informativo, 23.30.- Despedida, oración y cierre.

SEGUNDA CADENA

20.00.- Carta de ajuste, 20.30.- Polideportivo, 21.30.- Telediario, 22.00.- Hoy hablamos de ("Escuela de traductores de Toledo"), 22.30.- Encuentro con la música, 23.30.- Última imagen.

DORADO

"LES LLAMABAN ALELUYA Y SARTANA"

Director: Mario Siciliano
Fotografía en scope y color
Intérpretes: Ron Ely, Robert Widmark y Wanda Visnara

Película de serie que aprovecha los nombres de otros éxitos anteriores "Aleluya y Sartana" para presentar una historia al estilo "Trinidad". En un pueblo de Texas, un cacique quiere obligar a los habitantes a vender sus tierras por una miseria. Pero allí están los dos personajes para enfrentarse a la banda de malhechores y repartir puñetazos a diestro y siniestro. Sólo que la historieta se agota enseguida y los gags ya no son nada originales, y las situaciones se repiten una y otra vez hasta agotar el tiempo comercial.

Película de muy reducido interés, que quizá pueda entretener a los niños.

A.S.M.

GALERIAS de ARTE

SALA NAHARRO

SUBASTA

OBRAS EXPUESTAS

HASTA EL DIA 26 DE MARZO

MANIFESTACION. 9

ATENAS

EXPONEN

CRISTOBAL GABARRON y JOSE LUIS MARIN

PAZ, 7

SALA N'ART

SUBASTA

EN HOTEL DON YO

DIAS 28-29 MARZO 7,30 HORAS

EXPOSICION OBRAS DE ARTE, en MANIFESTACION, 9

SALA LIBROS

VILLALTA

EXPONE:

FUENCLARA, 2

GALERIA PRISMA

HOY

INAUGURA

FRANCISCO PEINADO

CALLE DEL TEMPLE, 10

LA TAGUARA

PRIMER ARTE - BAR DE ZARAGOZA

EXPONE

GABRIEL CASTELLANOS

FITA, 8 - 14

CARTEBLERA

TEATROS

PRINCIPAL. - I Festival Internacional de Marionetas. Sábado, 23, y domingo, 24, tarde a las 8: Obrastov (de Moscú). Desde mañana, despacho de localidades.

CINES DE ESTRENO

ACTUALIDADES. - Matinal 11'45. 5-7-9-11 (Todos públicos). Los pedigrifeños. Tony Leblanc, López Vázquez, Venancio Muro.

ARGENSOLA. - 4'45 - 7'15 y 10'45 (May. 18). Irma la dulce. Shirley McLaine, Jack Lemmon. Film de Billy Wilder.

AVENIDA. - Matinal 11'45. 5-7-9-11 (May. 18). 2ª semana: Una vela para el diablo. Aurora Bautista, Esperanza Roy.

COLISEO. - Matinal 11'45. 5-7-9-11 (May. 18). 8ª semana: El chulo. Javier Escrivá, Helga Line, Elisa Montes.

COSO. - Matinal a las 11'45. 5-7-9-11 (May. 18). Mortadela. Technicolor. Sofia Loren, William Devane.

DORADO. - Matinal 11'45 y 5-7-9-11 (Todos públicos). Les llamaban Aleluya y Sartana. Ron Ely, Robert Widmark, Wanda Visnara.

FLETA. - 5-7-9-11 (May. 18). 2ª semana: Soyent Green - Cuando el destino nos alcance. Metrocolor - Panavisión. Charlton Heston, Leigh Taylor-Young, Edward G. Robinson.

GOYA. - Matinal a las 11'45. 5-7-9-11 (May. 18). 2ª semana: Pánico en la calle 110. Anthony Quinn, Yvonne Kotto, Anthony Franciosa.

MOLA. - Matinal 11'45 (Todos públicos). El gladiador más fuerte del mundo. Eastmancolor. 5-7-9-11 (Mayores 18). Estreno: La guerra privada de Adelina. Leonard Whiting, Curd Jurgens, Marianne Cornell. ¡La película que le asombrará!

PALACIO. - 5-7-9-11 (Mayores 18 y may. 14 acompañados). 4ª semana: La vida conyugal sana. Ana Belén, José Sacristán, Teresa Gimpera.

PALAFIX. - Matinal a las 11'45. 5-7-9-11 (Todos públicos). 2ª semana: Las locas aventuras de "Rabbi" Jacob. Eastmancolor. Louna de Funes, Suzy Delair.

REX. - Matinal a las 11'45. 5-7-9-11 (May. 18). Dos chicas de revista. Eastmancolor. Lina Morgan, Dianik Zurakowska, José L. López Vázquez.

VICTORIA. - Matinal a las 11'45. 5-7-9-11 (Todos públicos). Junior Bonne (El rey del rodeo). Cinemascope - Technicolor. Steve McQueen, Technicolor. Robert Preston.

CINES DE ARTE Y ENSAYO

ELISEOS. - 5-7-9-11 (Mayores 18). The servant (El sirviente). Un film de Joseph Losey, con Dirk Bogarde, Sarah Miles, James Fox.

CINES DE REESTRENO

ARLEQUIN. - Matinal infantil a las 11'45 y tarde a las 5. 20.000 leguas de viaje submarino. Dibujos en color. 7-9-11 (May. 18). Tarots (Detrás de las cartas, el diablo). Cinemascope - Eastmancolor. Sue Lyon, Fernando Rey.

DUX. - 5-7-9-11 (Todos públicos). Chico, chica boom. Bruno Lomas, Claudia Gravy.

GRAN VIA. - 5-7-9-11 (Mayores 18). Circulo de fuego. Technicolor. Gregory Peck, Pat Quinn.

LATINO. - 5-7-9-11 (Mayores 18). Soldado azul. Candice Bergen. Mañana: El gran duelo.

MADRID. - SALA 1: 5-7-9-11 (Todos públicos). Ya le llaman Providencia. Eastmancolor. Tomas Milian, Greg Palmer.

SALA 2: 5-7-9-11 (May. de 18 años y de 14 acompañados). Mano de hierro. Cinemascope - Eastmancolor. Chen Chen - Chang I.

NORTE. - 3-5-7-9 (Todos públicos). Dónde vas, Alfonso XII. Paquita Rico, Vicente Parra.

OLIVER. - 3-5-7-9 (Todos públicos). Las gladiadoras. Susy Andersen, Joe Robinson.

PARIS. - 5-7-9-11 (May. 18). La viuda Couderc. Eastmancolor. Alain Delon, Simone Signoret.

PAX. - 5-7-9-11 (Todos públicos). Rocio de la Mancha. Rocio Dúrcal, Helga Line.

RIALTO. - Matinal 11'45 y tarde 3'15 y 5 (Todos públicos). Goldface. 7-9-11 (Mayores 18). Los 4 de Fort Apache. Stephen Boyd, Gianni Garko.

ROXY. - 5-7-9-11 (May. 18). Las señoritas de mala compañía. Eastmancolor. Conchita Velasco, José L. López Vázquez.

SALAMANCA. - 3-5-7-9 (Todos públicos). ¡Alarma! Vuelo 502. Secuestrado. Charlton Heston, Jeanne Crain.

VENECIA. - 3 y 5 tarde (Todos públicos). Miguel Strogof. 7 y 9 (May. 18). Las petroleras. Brigitte Bardot, Claudia Cardinale.

PALACIO DEL HIELO

EL IBON. - Sesiones de patinaje. Matinal de 11 a 130. Tarde de 4 a 6 y de 7 a 930. Noche, 1030 a 1. Cafetería Formigal Hielo. Servicio de barra y platos combinados.

CADA TARDE... Discootecas CADA NOCHE...

"EL PAPAGAYO"

Elegante. Selecto. Distinto. "La diferencia es su ambiente". San Ignacio de Loyola, 3. Teléfono 214856.

PARSIFAL

Próximo sábado hasta el lunes, GEORGIA (gran cantante sudamericana). Pases noche, 1,30 y 3,15. Sevilla, 30. Teléfono 379200

SAN JORGE SALA DE JUVENTUD

Noche de sábado, fiesta de noche para matrimonios jóvenes. Consumición incluida. Sábados y Festivos tarde, fiesta joven. Teléfono: 255184.

ASTORGA'S

La nueva discoteca abierta de 5 tarde a 3 madrugada. vuelve a su ambiente.

CHARLESTON AÑOS 20

"La elegancia" tiene un nombre" C/ Universidad. Teléfono 299549.

CANCELA

"LA CANCELA DE ORO MUSICAL". Rojo, 5. Teléfono 211259.

PAGO - PAGO

Disfrute Vd. de su bebida exótica o tradicional en las noches de PAGO PAGO. Doctor Cerrada, 30.

STEREOTECA "EL FARO"

Fuera de la Ciudad y solamente a 3 minutos, donde se hace la mejor música, creando un maravilloso ambiente. Barrio de Jusupl. Teléfono 291643.

GRAWER CLUB

Cómodo, personal y diferente, C/ Moncayo. CASETAS

GALLERY 2

Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos lo que Vd. desea. Liñán, 8. (Detrás Telefónica S. Vicente Paul). Teléfono 291166.

DON YO

Su Petite Boite, el lugar preferido por los que prefieren sentirse a gusto... Teléfono 226741.

IGUANA

Juventud, ritmos, diversión. Precios jóvenes. C/ Madre Vedruna, 11. Teléfono 217052.

POLINESIAN BAR

LIVERPOOL DISCOTHEQUE

REPAERTURA. SABADO, 16 MARZO 1974. Abierto sólo visperas y festivos, a las 6 de la tarde. NUEVA DIRECCION. LIVERPOOL ¡¡Vuelve alegre, con vida! ¡. Camino de las Torres, 96.

PACIFICO

Exclusivo para novios, con nuevo sonido y música de actualidad. Sesión 6 - 10. Teléfono 211137.

STORK CLUB

El ambiente ideal para parejas en el centro de la Ciudad. Teléfono 214804.

SENECA

Nueva dirección. Todos los días a las 6,30 de la tarde "BUSQUE LA DIFERENCIA".

CLUB FORMIGAL

CERRADO POR REFORMAS

ELTON

Discoteca de la Juventud. C/ Galicia, núm. 9. Telef. 177. - CASETAS

1800

La música más rabiamente nueva en la discoteca con sabor internacional, Cavia, 10.

Zum-Zum

Reunión y juventud en un ambiente distinto. Recientemente inaugurada en San Juan de la Cruz, 28.

RESUCITA el VIEJO PROBLEMA de TRIESTE

● Italia reivindica, frente a Yugoslavia, diversos territorios cercanos al Adriático

BELGRADO, 19. (Crónica por Dusko Doder de "The Washington Post", en exclusiva para "ARAGON/express").—

EL gobierno de Yugoslavia ha anunciado el sábado que Italia ha renovado sus reclamaciones sobre "determinadas partes" del territorio yugoslavo, situado a lo largo de la discutida frontera del sureste de la ciudad de Trieste a orillas del Adriático.

La nota del gobierno publicada en esta capital no da detalles sobre las reclamaciones italianas limitándose a decir que figuran en una nota del gobierno italiano publicada el lunes pasado. El gobierno yugoslavo ha protestado oficialmente contra el texto de la nota, que ha sido calificada de "intento para minar el orden internacional, la seguridad y la estabilidad en Europa".

La situación actual de la frontera quedó claramente determinada en 1954 por la nota de Londres que concedió a los yugoslavos la administración de la zona que anteriormente fue territorio italiano, pero que fue ocupado por las tropas yugoslavas y se entregó a los italianos Trieste y sus alrededores. Este acuerdo fue firmado por Estados Unidos, Gran Bretaña. Italia y Yugoslavia, después del fracasado intento de considerar a Trieste como zona libre, dado que las cuatro partes interesadas no llegaron a un acuerdo sobre quien habría de gobernarla.

Los yugoslavos han estado presionando desde entonces pidiendo que los italianos reconocieran la soberanía yugoslava sobre aquella zona bajo control yugoslavo. Todos los gobiernos italianos se han abstenido de reconocer públicamente la soberanía yugoslava o iniciar negociaciones oficiales, debido a los

grupos de presión derechistas y nacionalistas italianos.

Los grupos derechistas mantienen que Italia no puede renunciar a sus reclamaciones y los débiles gobiernos de Roma han adoptado la postura de que es mejor mantener el statu quo y dejar que el problema pase a la Conferencia de Seguridad Europea.

Los diplomáticos italianos de Belgrado se han negado a comentar el contenido de la nota italiana del lunes pasado y es difícil averiguar si el gobierno nuevo de Roma ha cambiado su política con respecto a la frontera.

Como respuesta airada a la reiteración de las reivindicaciones territoriales de Italia contra Yugoslavia, los periódicos de Belgrado acusaron ayer al gobierno de Roma de tratar de estimular el "expansionismo" y el "nacionalismo histérico" en Italia para distraer la atención del público de las dificultades

internas del país.

El importante periódico de Yugoslavia "Politika", ha comentado en un artículo sin firma, que en caso de que se hubieran de realizar algunas correcciones a lo largo de la frontera italo-yugoslava, "éstas habrían de ser hechas a favor de nuestro país". Se dice que Yugoslavia ya ha sacrificado sus intereses renunciando a sus derechos sobre Trieste y Gorizia y que Belgrado no formula demandas de revisiones fronterizas. "Politika" revela también que la nota del gobierno italo, remitida el lunes pasado incluye parte de territorio yugoslavo al sudeste de la ciudad portuaria adriática de Trieste. La zona se conoce como Kopar y región de Buj.

La actual intensificación de la actividad diplomática sobre la cuestión es considerada por los diplomáticos de Belgrado como un grave revés para las relaciones italo-yugoslavas.



LISBOA.— Tras la tensión de los últimos días, la vida en la capital lusitana se desarrolla con normalidad. En la fotografía, aspecto exterior del ministerio portugués del Ejército, con pequeños grupos de vigilancia. Este es el único signo externo de vigilancia después de la rebelión de un grupo de oficiales el pasado sábado en Caldas. (Telefoto Cifra Gráfica).

LA SITUACION, CADA DIA MAS TENSA

NACE "POR ULSTER"

UNA ORGANIZACION EXTREMISTA PROTESTANTE EN LAS FILAS DE LA MILICIA ARMADA

BELFAST (Irlanda del Norte), 19 (Efe-Upi).— Oficiales del Ejército inglés han manifestado hoy que han descubierto indicios de una organización extremista protestante en las filas de la milicia armada gubernamental que realiza asesinatos por venganza contra los católicos.

Los oficiales, que se negaron a facilitar sus nombres, manifestaron que el grupo extremista era conocido con el nombre de "Por Ulster". Está constituido por miembros del Regimiento de Defensa del Ulster, fuerza de milicia y miembros de la rama de investigación especial de la policía.

Manifestaron que el Ejército inglés había encontrado documentos que demostraban que el grupo "Por Ulster"—aunque nominalmente se hallaba junto al Ejército inglés en Irlanda del Norte contra el Ira— está preparando diversos planes para secuestrar e incluso dar muerte a oficiales y políticos ingleses si el Ejército actuaba contra los extremistas protestantes.

Entre los actos que se atribuyen al grupo "Por Ulster", figuran la explosión de una carga en una taberna católica que ocasionó la muerte a un anciano y el secuestro, tortura y asesinato del hermano de un supuesto miembro del Ira.

La policía informa que unos pistoleros dispararon e hirieron tres veces a un profesor católico, cuando se hallaba fuera de su casa en Cookstown, la víctima fue hospitalizada pero su estado no es grave, informa la policía.

RONALD BIGGS:

"ME HAN DEJADO TIRADO"

LONDRES, 19 (Efe).— El famoso ladrón fugitivo británico, Ronald Biggs, que se encuentra detenido en Brasilia desde hace dos meses mientras Scotland Yard busca la forma de traerlo de vuelta a Inglaterra para que cumpla los 28 años de sentencia que le quedan por su participación en el asalto al tren de Glasgow, ha explicado por fin su versión de cómo fue detenido después de viajar de incógnito por el mundo durante años.

"Fui traicionado", dijo Biggs a un periodista británico que le visitó en su celda de la cárcel federal de Brasilia y que publicó hoy sus declaraciones en el diario "Evening Standard".

Según Biggs, "ciertas personas" le contactaron en Río de Janeiro para informarle que había sido identificado por Scotland Yard y que, puesto que su deportación a Inglaterra era inminente, se le ofrecía una importante cantidad de dinero para que contara sus memorias antes de regresar a prisión.

"Me dejaron tirado. Soy un negociante estúpido", admitió el famoso ladrón. Aunque el periodista que le entrevistó no lo dice, se supone claramente que el trato al que Biggs se refiere fue el que condujo recientemente a la publicación de sus memorias en el diario "Daily Express", que asegura haber encontrado al fugitivo en Río antes que Scotland Yard.

"Fui tan estúpido e inocente que no me di cuenta de que tenía la posibilidad de permanecer aquí (Brasil). Ni siquiera sabía que no había tratado de extradición entre Brasil e Inglaterra", declaró Biggs, explicando que si en un primer momento llegó a decir que estaba deseando regresar a Inglaterra fue porque pensó que su extradición era segura y que pasaría su condena en mejores circunstancias si cooperaba de entrada con Scotland Yard.

"No sé lo que va a ser de mí", reconoció también, "la gente de arriba no quiere, que siga aquí". Pero, aun con ciertas esperanzas, el famoso ladrón aseguró que tiene "cosas importantes que ofrecer al Brasil" y que se casará con su amiga brasileña, Raimunda —que espera un hijo suyo— en cuanto se divorcie de su mujer inglesa que vive en Australia con sus hijos.

EN EL CASO DE LA PRINCESA MARGARITA Y LORD SNOWDON

Felipe de Inglaterra, a favor del divorcio

LONDRES, 19 (Efe-Reuter).— En una oportunidad la familia real de Inglaterra discutió la posibilidad de un divorcio entre la hermana menor de la reina Isabel, la princesa Margarita y Lord Snowdon, según publicara el popular periódico "Daily Mirror" en la edición, de hoy.

En una reunión secreta, a petición secreta de la reina, se tomó una decisión contra una separación de ambos, dice el diario en un artículo de primera página titulado: "Tony and Margaret sensatio".

"The Mirror" citando un informe norteamericano, que será publicado más adelante, durante esta semana, señala que Felipe, el príncipe consorte, estaba en favor de un divorcio real.

"Margarita, con lágrimas en los ojos, accedió, mientras Tony fruncía el ceño" detalla el informe.

Pero el consejo final de la reina a la pareja, en la reunión de toda la familia celebrada en 1967 fue ¿por qué no os vais cada uno por vuestro camino? Pero por favor, estaros tranquilos".

La princesa Margarita se casó con Lord Snowdon, entonces un fotógrafo por cuenta propia llamado Anthony Armstrong-Jones en 1960. Rumores sobre una total separación en su matrimonio han estado circulando por la corte durante varios años, añade el diario.

"La princesa Margarita y Lord Snowdon son personas de mentalidad muy independientes", aclara "The Mirror", señalando que el nombre de Lord Snowdon había sido relacionado con el de la actriz de cine Gaule Hunnicut y con el de la dama de sociedad Jacqueline Rufus Isaacs, por algunas habladurías. Ambos "romances" fueron rápidamente desmentidos.

Anoche un representante del palacio de Buckingham no quiso hacer comentarios sobre las noticias, a un portavoz de la agencia "Reuter".

"No es la primera vez que los periódicos han dado circulación a historias como ésta. Temo que no voy a hacer comentario en ningún sentido sobre el asunto", señaló el representante de palacio. El secretario de prensa de la princesa Margarita, John Griffin, dijo: "Cosas como ésta surgen de forma regular".

La acupuntura, anti-náuseas

PARIS, 19 (Efe).— Alrededor del 50 por ciento de las mujeres embarazadas sufren náuseas entre la segunda y la duodécima semana de embarazo, pero la mayoría se niegan a tomar medicamentos por temor a dañar al niño.

La acupuntura, que no puede de ninguna forma ser tóxica para el feto, puede ser un remedio eficaz contra la náusea.

Una encuesta realizada, por la Organización para el Estudio y Desarrollo de esta ciencia realizada entre 30 mujeres, demostró que el 60 por ciento de ellas solucionó el problema de la náusea después de tres sesiones realizadas en una semana, al 10 por ciento le fue suficiente una semana y al 30 por ciento restante se les debió aplicar unas sesiones suplementarias.

Polígono de La Romareda



**Centro
Cívico
Comercial**

**una gala
de la ciudad...**

EN Zaragoza acaba de fundarse el primer Centro Cívico Comercial, en el soberbio Polígono de La Romareda. En su vertiente sociológica, este Centro Cívico Comercial, es consecuencia inmediata de las nuevas concepciones mundiales de mercados y servicios.

En su aspecto técnico, la obra realizada constituye un puro alarde de la arquitectura y la técnica, puestas al servicio del "habitat" que las circunda.

En cualquier caso este Centro Cívico Comercial, el primero en Zaragoza, y por su rango y sus servicios también el primero de España, constituye una gala para la ciudad y un legítimo orgullo para esa nueva Zaragoza que nos está naciendo en las soleadas planicies donde convergen los caminos de Navarra y de Castilla, y las andaduras hacia los mares más cercanos. Con este número especial, "ARAGON/exprés" rinde homenaje a todos, artesanos y técnicos, banqueros y comerciantes, hombres de trabajo y de empresa, que han hecho posible tan soberbia realización.

**...y un
orgullo
para el
«habitat»
de su
entorno**



ARAGON
expres

INAUGURACION DEL CENTRO CIVICO COMERCIAL GRAN VIA

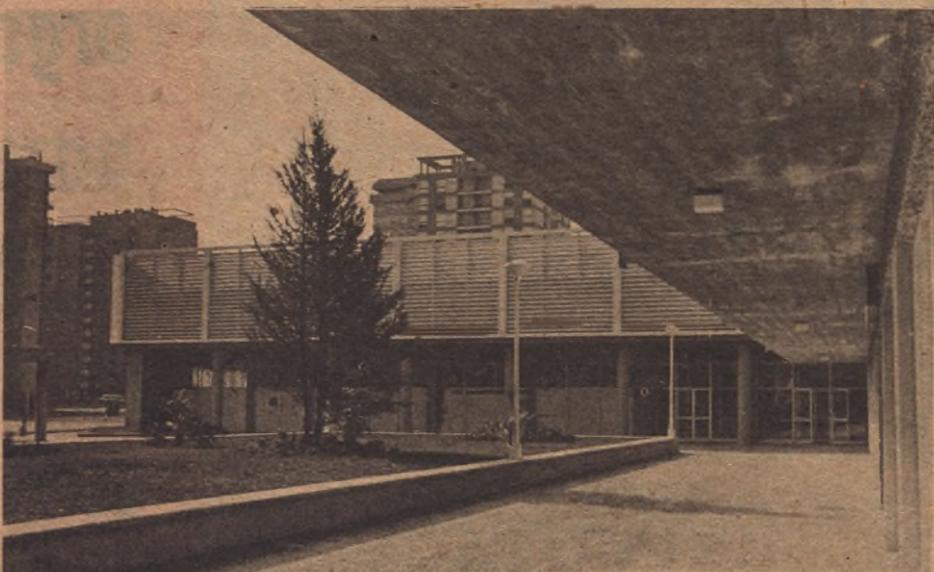
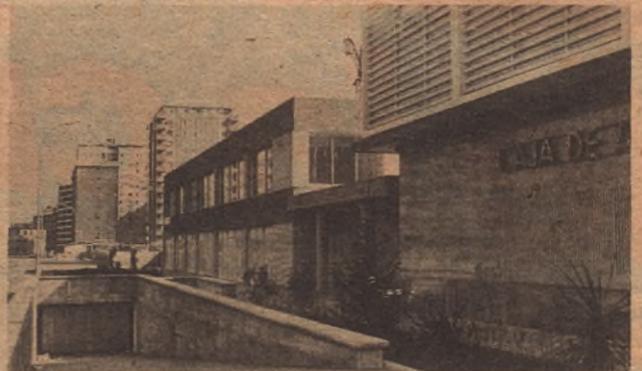
AL SERVICIO DEL POLIGONO DE LA ROMAREDA

Promocionado por el Ministerio de la Vivienda y desarrollado por diferentes cooperativas con ayuda financiera de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad y otras entidades de crédito, comprende una población de unas 12.000 personas.

La atención que en los aspectos cívicos, administrativos y comerciales requería esta nueva y moderna zona, quedan atendidos con este Centro Cívico Comercial Gran Vía recientemente inaugurado en su primera fase.

EL CENTRO COMPRENDERA:

- Mercado por puestos, destinado a comercio de alimentación.
- Comercios de uso secundario.
- Aparcamiento de vehículos capaz para 250 plazas.
- Gran cafetería.
- Sucursal de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad.
- Plaza porticada con jardines.
- Centro Administrativo, que comprende dos edificios destinados a oficinas.
- Residencia de empleados.
- Centro cultural con sala de exposiciones y conferencias.



INSTITUTO DE ESTUDIOS
ALTOARAGONESES
MAYO DE 1961
Diputación de Huesca

Una gran cafetería - restaurante

Se llamará
"Rogelio's"
y estará ubicado
en el polígono de
La Romareda

DENTRO de muy poco tiempo, Zaragoza contará con un gran establecimiento dedicado a Cafetería-Restaurante.

Su ubicación exacta es la del Centro Cívico Comercial que uno de estos días se inaugura en el Polígono de la Romareda. Frente exactamente al campo de fútbol.

Se trata de un amplísimo local que rebasa los ochocientos metros cuadrados de superficie. ¿Que a quién pertenece esa joya comercial? Bueno, que lo diga el Presidente de esta nueva Sociedad que acaba de nacer.

Les presentamos a don Rogelio Pascual. Podíamos haber nos ahorrado el apellido, porque basta y sobra solamente con el nombre para identificarlo. Sabemos que del extranjero le llega correspondencia con esta simple y escueta dirección. «Restaurante Rogelio». España.

Efectivamente, en el prestigioso y popular industrial hotelero bilbilitano ha recaído la presidencia de este grupo de amigos que va a regentar en Zaragoza este nuevo establecimiento. Que o mucho nos equivocamos, o va a remover los cimientos hoteleros.

Es el mismo Rogelio quien nos facilita los siguientes detalles al respecto. Eso de momento. Que progresivamente, a medida que se acerque el día de su inauguración, procurará tener a nuestros lectores al corriente de sus importantes proyectos.

Habla el simpático y popular Rogelio.

—Mire usted: la razón social de este nuevo negocio se ha acordado que sea esta. «ZARSA» Hotelera, S. A. La interpretación que nosotros le damos a esta sigla es la siguiente. Zaragoza, Amigos Reunidos».

El nombre del establecimiento va a ser exactamente «Rogelio's». Que puede interpretarse como una primera prueba de esa amistad. ¡Sobran comentarios!

No precisa que les digamos a ustedes que esta frase que prodiga Rogelio en sus charlas, la ¡sobran comentarios!, la tiene registrada. Y que la pronuncia con mucho salero y oportunidad. Continúa Rogelio.

—Las condiciones que reúne este local que hemos adquirido para lo que va a ser destinado, son fabulosas.

No puede pedirse más. Además de su gran amplitud, está situado en el cogollo, en

la yema de esta zona residencial. Y cuenta con más de dos mil plazas de aparcamiento. Nuestra pretensión es darle

a nuestro establecimiento el rango y entidad que merece Zaragoza.

Vamos a terminar, pues,

con ese famoso slogan que tanto gusta de pronunciar este prestigioso industrial. ¡Sobran comentarios!



en La Romareda

y en el Centro Cívico Comercial de la
Caja de Ahorros



SU AGENCIA URBANA Nº 37

le ofrece sus operaciones de Ahorro y Crédito

- LIBRETAS ORDINARIAS
- LIBRETAS INFANTILES
- IMPOSICIONES A PLAZO
- CUENTAS CORRIENTES
- TRANSFERENCIAS
- FINANCIACION INDUSTRIAL
- FINANCIACION DE COMERCIO
- PARA VIVIENDAS
- PARA AUTONOMIA LABORAL
- PARA ATENCIONES DIVERSAS



CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD DE
ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA



INSTITUTO DE ESTUDIOS
ARAGONESES
ARAGON/exprés. PAG. 15
Diputación de Huesca

AL SERVICIO DEL COMERCIO DE ZARAGOZA

UNA CONSTRUCCION PROYECTADA CON EQUIPAMIENTO DEL FUTURO

CENTRO CIVICO COMERCIAL ***POLIGONO "GRAN VIA"***



**COMO CONTRATISTA GENERAL DEL COMPLEJO
HA REALIZADO LA CONSTRUCCION Y LOS
ACONDICIONAMIENTOS DE ESTA FUNCIONAL
INSTALACION COMERCIAL**



El gran "BOOM" del polígono

El Centro cívico comercial

■ DISPONE DE AMPLIAS INSTALACIONES CON AIRE ACONDICIONADO EN TODO EL RECINTO

■ LA GALERIA DE ALIMENTACION ES UNA DE LAS MEJORES DE ESPAÑA

La apertura del Centro Cívico Comercial de La Romareda, lo tenemos a la vuelta del calendario. Pisándonos ya los talones. El próximo día veinte será la inauguración oficial. Y a la fecha siguiente la apertura de cara al público.

Las amas de casa esperan con verdadera expectación la apertura de este Centro Cívico Comercial que ha puesto en pie la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja. Significaba una perentoria necesidad para este importante sector y dicha entidad ha captado este momento socio-comercial con verdadera oportunidad.

La "Galería de Alimentación", conocido en otros sectores zaragozanos por el genérico nombre de mercadillo, es lo que más afecta a las amas de casa. Por ser lo que más incide directamente en la economía familiar.

Por eso hemos citado y tenemos ante nosotros el presidente del grupo de propietarios de puestos alimentarios del Centro Cívico Comercial.

Don Mauricio Rubio Manresa, nos va informando de realidades y proyectos. Habla con verdadera ilusión, con auténtica fe en nombre propio y de sus compañeros, de lo que pretenden que sea esta "Galería de Alimentación".

Unas veces habla el presidente por impulso propio y otras contesta a mis preguntas. Eso sí, lo hace siempre con sinceridad, entusiasmo y convicción.

EL MAS MODERNO Y MEJOR MONTADO DE LOS MERCADOS ZARAGOZANOS

—Mire usted, los titulares de este Centro Alimentario de La Romareda no venimos a cortar el cupón; póngalo esto muy claro. Tenemos plena conciencia de nuestra responsabilidad. Somos conscientes de un gran sector zaragozano. Queremos rendir un servicio socio-comercial. Tenga por seguro, que sabremos estar a la altura de las circunstancias. Pretendemos instalar algo definitivo.

—Déme las características de este "Centro Cívico Comercial".

—En primer lugar que está dotado de aire acondicionado y refrigeración ambiental constante. Esto, como usted comprenderá, es de una importancia vital en los artículos alimenticios. Especialmente en verano.

—Algo más, destacable.

—La capacidad de los puestos y de los pasillos circundantes. Aquí no hay angosturas de ninguna clase. Todo lo contrario. Ha habido verdadera generosidad en la demarcación de superficies comerciales. Solamente le diré que los puestos cuentan desde treinta a cincuenta metros cuadrados puramente comercial. Hasta el punto



de ser incomparablemente superiores a los de todos mercados y mercadillos zaragozanos. Los mármoles de los mostradores, todos ellos blancos y de calidad superior, tienen cinco centímetros de grosor. Véalos usted.

EL MAS BARATO DE LOS MERCADOS

Efectivamente, como esta entrevista la celebramos en el propio Centro, observamos en efecto, que los mármoles de que nos habla nuestro interlocutor, son realmente magníficos.

—El público —comentamos— seguramente argumentará que todos estos lujos ustedes los habrán tenido que pagar pero que al final, este aspecto casi suntuario del Mercado, lo irán cargando en los artículos y acabarán por pagarlo los clientes

—Pues los que así piensen se equivocan. En primer lugar la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza nos ha cobrado unos precios sumamente funcionales. Puesto que prácticamente está limitado a un módico estpéndio mensual durante diez años. Desde luego, —infinitamente menos por metro cuadrado que se ha pagado en cualquier otro centro alimenticio de la Ciudad. Hasta en los más modestos. Además venimos a regir los puestos auténticos profesionales.

Después, quiero decirle, que los amplios espacios y el aire acondicionado permanente, yo entiendo que no es suntuario sino simplemente necesario. Y me atrevería a ser más expresivo: Debiera ser obligatorio.

De forma pues, que las amas de casa de este sector, pueden estar tranquilas a este respecto. En fin ya lo comprobarán.

¿UN AUTOSERVICIO ALIMENTARIO?

Le preguntamos al presidente por las modalidades de establecimientos que integraran el Centro.

—Carnecerías, fruterías, pescaderías, pollerías, charcuterías, encurtidos, panaderías y reposterías, menuceles. También había algo de la clásica alimentación. Pero de momento.

Don Mauricio parece como si estuviera luchando entre decir o callarse algo importante. Le animamos. Al fin se decide.

—Tenemos una gran idea en proyecto. Aspiramos a que en breve plazo se convierta en realidad. El público podrá constatar el día de la inauguración, que hay tres puestos en cadena en sitio preferente de la Galería de Alimentación destinados exclusivamente a dichos productos. Pretendemos instalar en ellos un autoservicio con funcionamiento de Economato. Es decir, sin ganancias comerciales de ninguna clase. Regentado por todos los propietarios de los puestos del complejo alimentario.

De verdad que quedamos sorprendidos ante la explosión de esa idea audaz, verdaderamente revolucionaria en el sentido comercial del vocablo. Se nos escapa este interrogante.

—¿Qué llevan ustedes ganado con esto?

—Mucho. Beneficiarnos todos mutuamente. Tanto la clientela, los compradores, como nosotros. La cosa es bien clara. Dicho sistema abarataría sensiblemente los precios, sobre todo en determinados artículos. De esta forma la afluencia de público sería masiva. Y todos saldríamos ganando. ¿Está clara la cosa?

MEDIDAS REVOLUCIONARIAS

Ya finalizando la entrevista nos ruega el señor Rubio. Oiga usted, también que tendremos un buzón a la

vista y disposición del público, destinado a sugerencias y reclamaciones. No nos duelen prendas. Y hasta estamos dispuestos los propietarios de los puestos a reunirse semanalmente para si es preciso llegar a la autocritica comercial. Si lo encontramos necesario no vacilaremos en aplicar tal medida.

Nuestra labor —añade— ha de ser fundamentalmente de captación. Aspiramos a que con el tiempo no se vaya una sola ama de casa a comprar fuera de nuestro radio de acción. Y hacer lo posible por atraer a otras "cestas de la compra" de sectores limítrofes.

Este es el objetivo —prosigue— que estamos dispuestos a conseguir. No se nos oculta que para ello tenemos que luchar sin descanso. Y apretarnos el cinturón comercial a un límite exhaustivo. Pero estamos dispuestos a librar esa batalla. Batalla a todos los niveles. De precios, de amabilidades de servicio esmerado. Todo ello dentro de una calidad asegurada. Sabemos que este gran público de La Romareda nos está esperando y no queremos defraudarlo. Se me olvidaba. No hay problemas de aparcamiento. Y el servicio a domicilio funcionará con la máxima garantía.

Ciertamente, no se puede hablar más expresivamente que lo ha hecho el Presidente de las Galerías de Alimentación del Centro Cívico Comercial de La Romareda.

Ahora, a esperar que los hechos sincronicen con los propósitos. Y todos contentos.

A.S.

CANTERIA
LAVADEROS
OBRAS EN GENERAL



mármoles

Castarlenas,
S.L.

TALLERES Y OFICINAS:

Calle Teruel (Polígono Industrial)

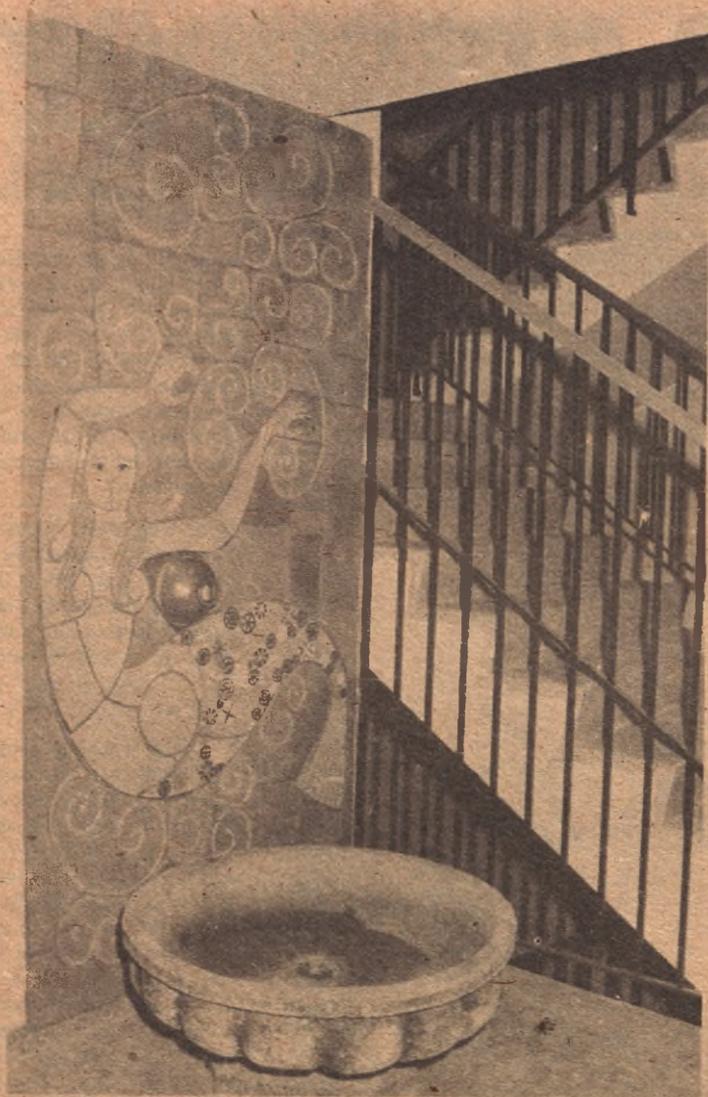
316 - UTEBO (Zaragoza)



EL JUEVES

Balance de una gran tarea

Lo que se ha hecho en un año.



El Centro Cívico Comercial de La Romareda es ya una grata realidad.

El miércoles, a las siete de la tarde, tendrá lugar la inauguración oficial y el jueves día 21 abrirá sus puertas al público.

En este escaparate fotográfico pueden apreciar los lectores la magnífica sucursal de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja.

Seguidamente, de arriba a abajo, tienen ustedes ante sí, los magníficos accesos para el público a la Galería de Alimentación. Con el ascensor a la izquierda para casos de emergencia.

Observen también los lectores, una parte ornamental del complejo alimentario con el trío de la sirena, la fuente y la celosía.

Después varios de los magníficos puestos, algunos de ellos con sus propietarios, y familiares al frente, dando los últimos toques a sus establecimientos.

Por último, una foto parcial del gran aparcamiento subterráneo capaz para trescientas plazas.

La construcción del Centro Cívico Comercial de La Romareda se ha llevado a un ritmo auténticamente acelerado. Ha sido visto y no visto.

Parece que fue ayer, cuando las máquinas comenzaron a remover, a excavar la tierra del subsuelo. Y apenas pasado un año se ha convertido en uno de los complejos comerciales más importantes de la ciudad.

Es muy interesante conocer los pormenores de la obra realizada hasta ahora y la todavía importante que queda por realizar. Para ello, emplazamos al técnico de la empresa I.D.C.M., don Ignacio Conesa Buj. Hay que puntualizar que dicha empresa, ha actuado como entidad de control "in situ", contratada por la Propiedad.

OBRAS REALIZADAS

- Duración de las obras, don Ignacio?
- Concretamente un año.
- ¿Volumen de todas ellas?
- Un garaje de tres plantas subterráneas, con trescientas plazas de aparcamiento. Otro edificio anexo con doce locales comerciales. Algunos de ellos ya actualmente en pleno

funcionamiento y los restantes acondicionándose para el uso a que van a ser dedicados. Ya hay abierta al público una papelería, una sastrería, tiendas de electrodomésticos, juegos recreativos, etcétera.

- Detálleme, por favor, todo el conjunto de lo realizado hasta la fecha?

- Una edificación denominada "Galería de Alimentación" que cuenta en su planta baja con varios locales comerciales. Entre ellos, la Agencia núm. 37 de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza Aragón y Rioja, puesta en funcionamiento ya desde el mes de Diciembre pasado y un local muy espacioso para cafetería. Por cierto que próximamente entrará en funcionamiento.

Continúa amablemente nuestro informador facilitándonos los siguientes datos:

- La planta primera está totalmente dedica a Mercado de Alimentación. Consta de 35 puestos, todos ellos con una generosa superficie de metros cuadrados. Aparte de una escalera amplia y cómoda, destaca un ascensor con capacidad para seis personas que permite el cómodo acceso al Mercado. Lo mismo desde la planta calle, que desde cualquiera de las otras plantas del garaje. Toda la "Galería de Alimentación", dispone de aire acondicionado.

Observamos una línea moderna en toda la edificación,

- Un garaje
- Doce locales
- Una gran g
- Una Agencia
- y Monte de

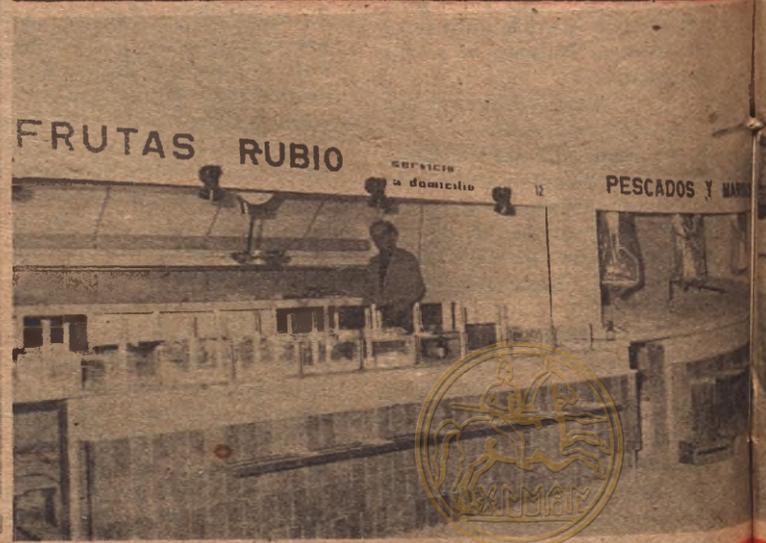
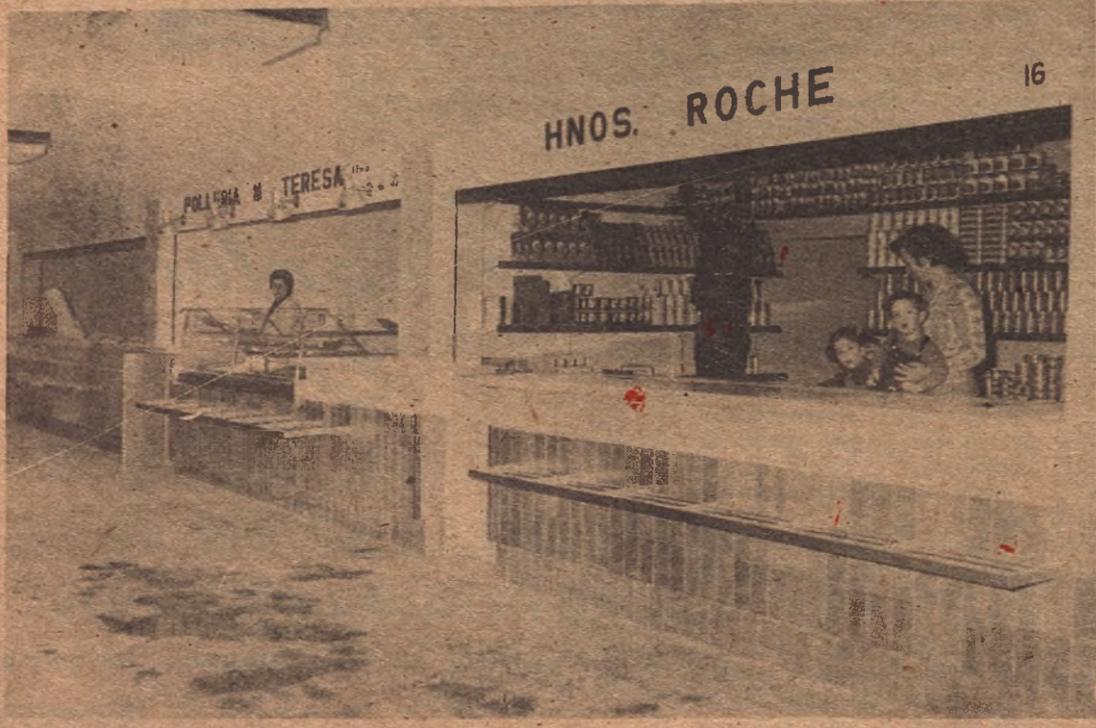
además de una perfecta funcionalidad. Preguntamos al autor del proyecto.

- Se trata de don Víctor Arranz que además ha llevado a cabo la dirección de la obra. Ayudado por los aparejadores señores Monzón, Goyane y Negro. Como constructora ha actuado "Técnica y Obras, S.A.", que a su vez, cierto lleva también a cabo las obras que estamos realizando en la actualidad.

LAS OBRAS PENDIENTES

Desde luego, estos últimos días hemos observado una gran actividad para dejar los puestos de la Galería de Alimentación aptos para ser inaugurados tal como está previsto. Especialmente en lo referente al pescado fresco, que acaso sea lo que más se nota en la falta en el abastecimiento de este sector. Damos fe de ello.

La decimos al señor Conesa que, a pesar de haber terminado una importante fase de construcción, observamos gran actividad en esta parcela constructiva de la Caja de



ABRIR SUS PUERTAS...



tres plantas subterráneas
comerciales
gería de alimentación
Urbana de la Caja de Ahorros
ciudad

Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza.

Una prueba concluyente de lo que decimos es que estos días que precisábamos hablar con don Ignacio, la contestación era invariable. "¿El señor Conesa? Debe andar por las obras".

—¿En qué consisten las obras actuales?

Las más adelantadas son las destinadas al Edificio Administrativo. Se compone de sótano, semisótano y tres plantas. Todas ellas dedicadas casi en su totalidad a oficinas. Una gran parte de estas oficinas la ocupará para este menester la Compañía Telefónica Nacional de España. Precisamente a esta circunstancia se debe principalmente mi gran atención por este edificio. Tenga en cuenta que está fijada su terminación para principios de verano.

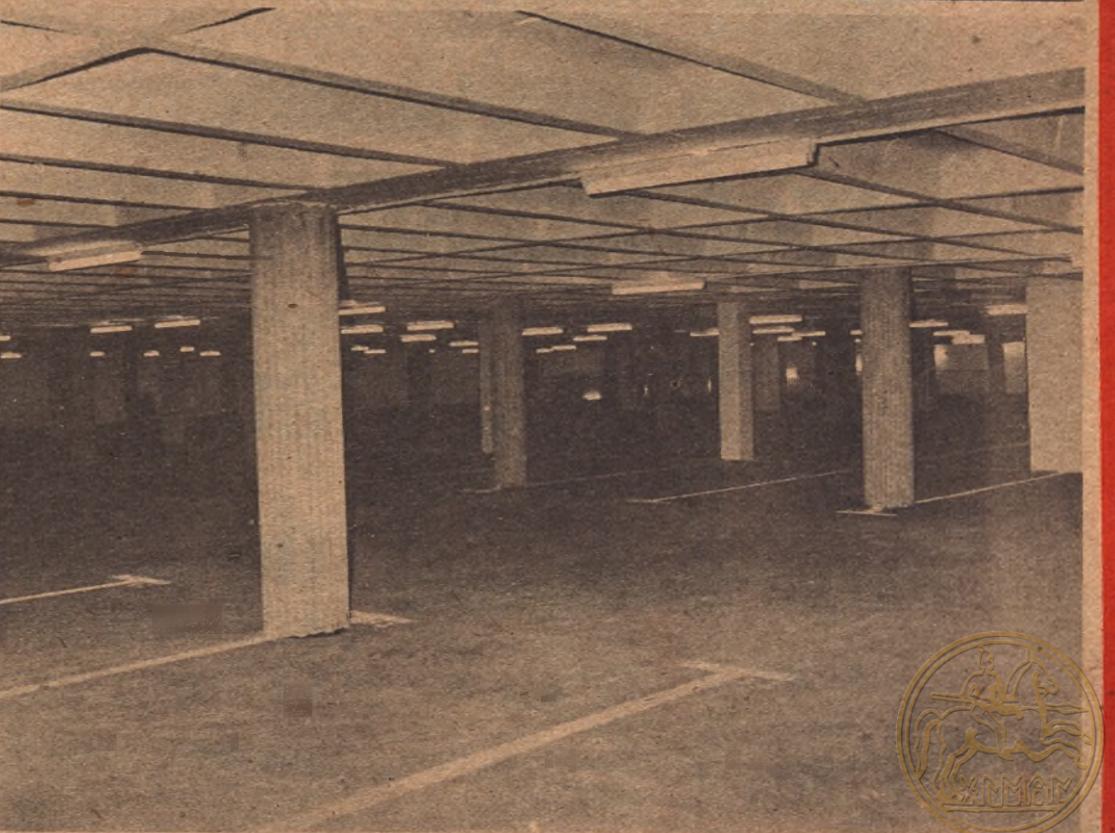
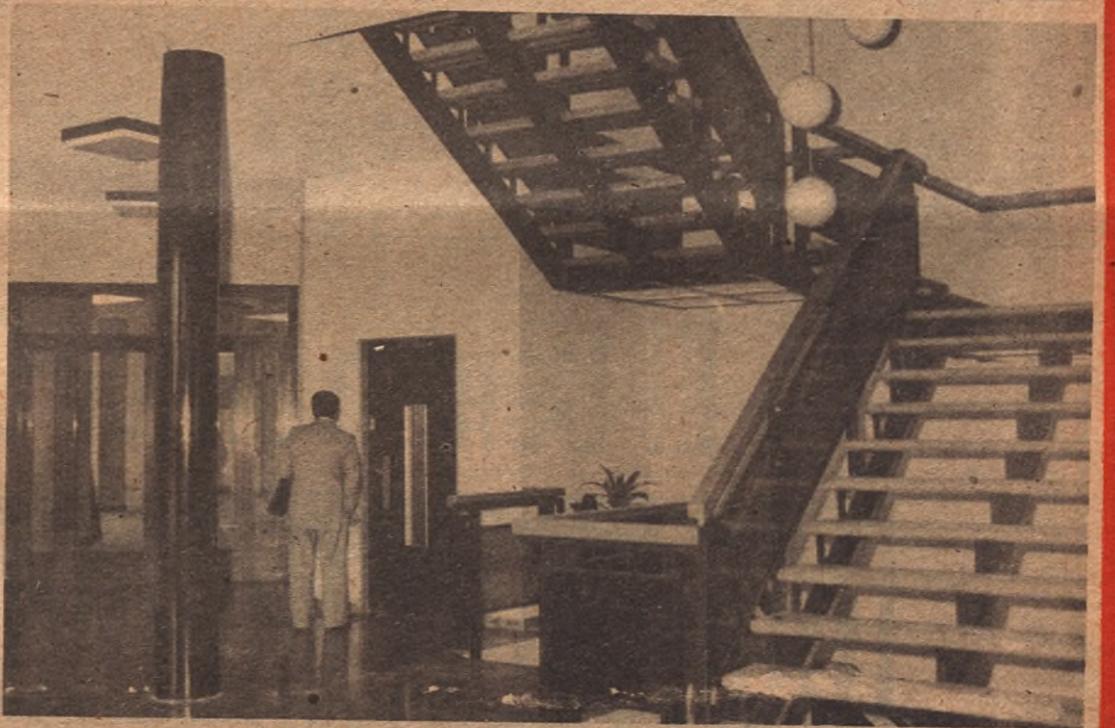
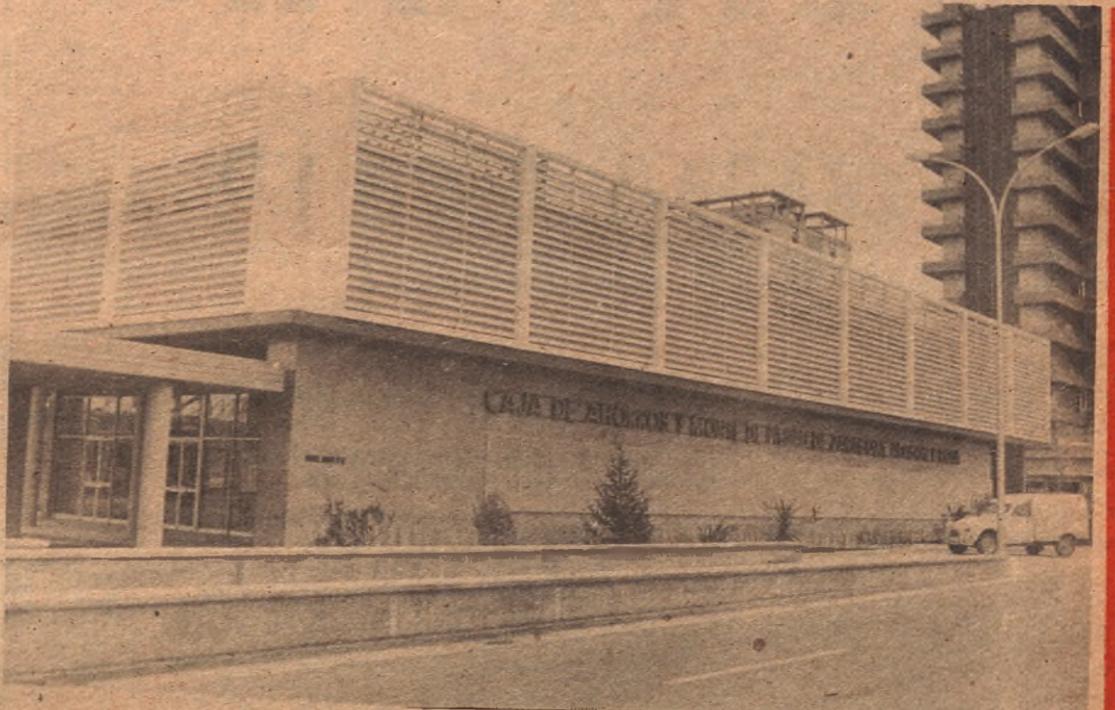
Le preguntamos por un edificio que al parecer va más retrasado en su construcción.

—Sí, se trata del Polideportivo. Llevará una pista de madera especial. El aforo constará de quinientas butacas. Y estará dedicado a toda clase de competiciones deportivas. Por supuesto, en la modalidad de pista.

¡Ah! Y contra lo que usted seguramente supone a la vista de su estructura actual, está prevista su inauguración también para este verano. O sea prácticamente pareja con el edificio anterior.

Y para que no quede nada por decir, escriba usted que se llamará "Polideportivo "La Paz".

Escrito está. Esto, y los datos que amablemente tuvo a bien facilitarme el prestigioso técnico don Ignacio Conesa.



CORVIAM

TRABAJÓ PARA VD.

EJECUTANDO LAS VIAS DE ACCESO
DEL CENTRO CIVICO COMERCIAL

DELEGACION EN ZARAGOZA
AVDA NAVARRA, 45
TELEFONOS 236762 336334

5 años de tarea



SABEMOS que vamos a herir su proverbial modestia. Pero, por otro lado, nos dolía ser copartícipes de la injusticia que significaba dejar en el anonimato a un hombre tan penetrado, tan identificado con el Polígono de La Romareda.

Nos estamos refiriendo a don José M.º Aguilar, gran pionero de esta realidad que es hoy dicho barrio residencial. Desde los primeros tiempos en que dio el paso al frente, hasta los momentos actuales que vivimos, ha estado siempre trabajando en primera fila. Ha ocupado en todo momento la vanguardia de los esforzados.

Hemos tenido ocasión de

constatarlo en estos días precursores de la inauguración del Centro Cívico Comercial. En cualquier momento se oía pronunciar el nombre de Aguilar con elogio y admiración. Ha sido llamado constantemente para obviar dificultades imprevistas. De última hora. Y siempre ha dado su respuesta formal, definitiva.

No sería justo, pues, que en esta hora de alegrías y realizaciones, quedase en la sombra la gran personalidad de uno de los hombres más caracterizados del Polígono.

Hemos cumplido, pues, con nuestro deber, destacando como merece la labor interrumpida de este esforzado paladín durante cinco años. Ya estamos, pues, tranquilos.

El Centro Cívico Comercial

tiene aire acondicionado

INSTALACION Y SERVICIO



aragonesa de climatización, s. a.

INSTALACIONES DE AIRE ACONDICIONADO ★ REFRIGERACION ★ CALEFACCION

CORONA DE ARAGON, 17 · TELEFONOS 251614 Y 257454 · ZARAGOZA



Reforma a fondo en la calle Asín y Palacios

La calle Asín y Palacios ocupa casi el centro geográfico del Polígono de La Romareda.

Está enclavada en uno de los costados del Centro Cívico Comercial. Forma, pues, parte principalísima de la red viaria de este importante sector residencial.

Pero hasta hace muy poco tiempo, esta importante vía se hallaba obstruida. Moral y materialmente. Por una parte, una antiestética tapia trataba de aislarla, en cierta forma, de las eternas obras paralizadas de los grupos escolares nacionales. Esto ocurría en su parte frontal. En los extremos sucedía algo

parecido. Quedaba yugulada al llegar a la de Violante de Hungría. Y por el lado opuesto, por el que desemboca en la Avenida de la Hispanidad, para después de ser traspasada ésta, incidir en línea recta en el barrio de Casablanca, estaba prácticamente intransitable.

Pues bien, afortunadamente, todos estos inconvenientes han pasado a la historia. Toda la confrontación con el Centro Cívico Comercial, ha sido completamente urbanizada por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza.

El trozo final que limita con la Vía de la Hispanidad, que como decimos anteriormente estaba

intransitable, también es objeto por parte del Ayuntamiento, de una reparación a fondo. Está quedando magníficamente completando así la hermosa perspectiva y funcionalidad de este admirable polígono.

Pero hay más. Con esta apertura a fondo de la calle Asín y Palacios, se han facilitado también las posibilidades de las amas de casa. Pueden discurrir perfectamente por su itinerario comercial.

Ahora, con la actualización, con la urbanización a fondo de la calle Asín y Palacios, han quedado unidos prácticamente el sector de la Hípica con el barrio de Casablanca.

Mejora que le debemos principalmente a este Centro Cívico Comercial de la Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja y que, por supuesto, le agradecemos.

AMPLIA ZONA DE INFLUENCIA

EL Centro Cívico Comercial pone todos sus servicios a disposición no sólo del Polígono de La Romareda, sino también a una amplia zona de influencia que se extiende por Isabel la Católica y barrio de Casablanca, sectores para los que unas instalaciones de este tipo habrán de constituir un gran atractivo.

Además, sus grandes facilidades de aparcamiento constituirá una gran comodidad para quienes de zonas alejadas se desplacen en coche. Y conste que no decimos esto con ninguna ligereza. Los precios, las calidades y el servicio que van a ofrecer a los compradores las instalaciones del Centro Cívico Comercial van a hacer rentable, como ya está ocurriendo en algunas instalaciones similares de Madrid, que los habitantes del Centro de la capital, se desplacen en su coche hasta La Romareda para sus compras de dos o tres veces por semana. El servicio, la economía y la comodidad, las compensará de la pequeña distancia a recorrer.



UNA VALIOSA COLABORADORA

La Caja de Ahorros de Zaragoza ayuda a todos



HOY no se concibe ninguna actividad comercial y en muchos casos, ni siquiera de simple economía doméstica, sin la valiosa cooperación de una entidad bancaria o Caja de Ahorros. Por esto, el Centro Cívico Comercial de "La Romareda" cuenta entre sus primeras instalaciones con estas oficinas de la Caja de Ahorros de Zaragoza, que pondrán al servicio no sólo de los industriales allí establecidos, sino también al del público en general, toda la gama de sus amplios servicios que van desde la libreta de Ahorro infantil, hasta los amplios créditos para viviendas propias.



ROTULOS

TROC

CONCESIONARIO OFICIAL

ROTULOS
BENEDICTO

CALVO SOTELÓ, 29
TELS. 22 35 87-22 30 87

idom

INGENIERIA Y DIRECCION DE OBRAS Y MONTAJES

REALIZO EL PROYECTO DE AIRE ACONDICIONADO, AIREACION DE APARCAMIENTO, Y COORDINO COMO CONTROL " IN SITU " LA OBRA DEL

CENTRO CIVICO COMERCIAL

CAMPOS DE ACCION DE idom

TERRENOS
EDIFICIOS
ENERGIA ELECTRICA
AGUA
AIRE COMPRIMIDO
CALOR
MOVIMIENTO MATERIALES
INSTALACION MAQUINARIA

idom

ZARAGOZA

Calvo Sotelo, 28

Teléfono 23 81 01

Funciones que se realizan en cada uno de los campos de acción

ANTE PROYECTO
PROYECTO
PRESUPUESTO GENERAL
PROGRAMA DE EJECUCION
DIRECCION TECNICA





CHEQUEO *al* POLIGONO

■ PUEDE TENER PRONTO UN CINE Y UN RETEN DE BOMBEROS

■ EL PROBLEMA ESCUELAS EMPIEZA A PROLONGARSE DEMASIADO

EL Polígono de La Romareda se compone casi exclusivamente de Cooperativas. Y los pocos edificios que no están condicionados estrictamente al régimen cooperativista, por razones especialísimas, también tienen sus periódicos contactos con los jefes de esta disciplina. El caso es marchar todos de acuerdo. Y por supuesto que existe verdadera armonía entre los pobladores de dicho Polígono. No podía hoy faltar la voz autorizada del Presidente Territorial de Cooperativas de Viviendas de Zaragoza. No es la primera vez que don Pablo Pérez Galindo sale en estas páginas. En esta feliz coyuntura que nos depara el feliz acontecimiento de ser inaugurado el Centro Cívico Comercial de La Romareda, con mayor motivo. Hablamos de todo un poco. Comenzando por los arbolitos que se han plantado recientemente.

—¿Ha supuesto un éxito de gestión la colocación de los árboles?

—Bueno, la verdad es que hacía mucho tiempo que andábamos detrás del Ayuntamiento para conseguirlo.

—Y al fin lo han logrado.

—En parte sí. El Ayuntamiento se ha limitado a facilitarnos las máquinas y los árboles y efectuar el trabajo de

plantación, pero todo a costa de los vecinos de la Romareda. Se ha hecho el reparto equitativamente y a pagar todo el mundo. Se han colocado sobre medio millar de árboles.

—¿Cuántos habitantes cuenta actualmente este Polígono de la Romareda?

—Aproximadamente doce mil.

—¿Y cuando estén ocupados totalmente las edificaciones?

—Sobre quince mil. Acaso algo más.

EL PROBLEMA ESCOLAR

Ya hablamos en cierta ocasión de la insuficiente escolaridad en dicho sector. Se lo recordamos a don Pablo.

—¿Ha mejorado desde entonces?

—Al parecer, no. Ya va siendo demasiado el tiempo que llevan paralizadas las obras de los grupos escolares. Yo confío en que la renovación del Ayuntamiento incidirá favorablemente en la reanudación de dichas obras.

Tenemos al frente de la Delegación de Cultura y Ciencia del Municipio al benjamín de la familia municipal Sebastián Contín. Lleva fama de ser hombre inquieto, dinámico, resolutivo. Y

por supuesto que tendrá gran interés en demostrar estas condiciones.

LA ZONA DEPORTIVA DEL POLIGONO

El público de Zaragoza en general y el de La Romareda en particular se pregunta extrañado. ¿Cuándo va a traducirse en realidad la construcción de la zona deportiva de La Romareda?

—¿Usted qué dice?

—Que tienen razón. Esa misma interrogante nos la hacemos todos. Según mis informes han salido ya dos veces a subasta. Pero lo cierto es, que a estas horas, aún estamos sin saber a qué atenernos sobre el día que se comenzará a construir.

¿HABRA CINE Y RETEN DE BOMBEROS?

—Y el cine. ¿Se construye o no se construye?

—Mire, sobre este tema habría mucho que hablar. Pero vamos a dejarlo para otra ocasión. No obstante puedo decirle, que mis últimas noticias son de que la Cooperativa de San Blas pretende la adquisición de los terrenos ubicados para el Cine. Parece que las cosas se van

suavizando. Si dicha Cooperativa consigue al fin su propósito, pronto contará La Romareda con ese esparcimiento popular.

—¿Están previstas más edificaciones en La Romareda?

—Dentro de los límites del propio Polígono, no. Únicamente el cine que acabamos de nombrar y dos parcelas pequeñas de terreno que estaban destinados a guarderías o dispensarios. Uno de esos lotes lo hemos ofrecido al Ayuntamiento para cuartelillo o retén de bomberos. Esperamos la contestación.

Como final y pregunta obligada en esta señalada fecha preguntamos al señor Pérez Galindo su opinión sobre esta inauguración del Centro Cívico Comercial.

—Estábamos impacientes y ahora estamos contentísimos por la inauguración de este Centro Comercial. Era una urgente necesidad.

La Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza se apuntó un gran tanto ya el día que tuvo la idea de levantar en el centro geográfico exacto del Polígono el Centro Cívico Comercial. Plasmado además en venturosa realidad en un tiempo record. Yo, en mi doble personalidad de Presidente Territorial de Cooperativas de la Vivienda y como simple vecino de la Romareda, felicito a todos. Mejor dicho, nos felicitamos mutuamente.

Antonio SARRIA

La Empresa

INGENIERIA Y MONTAJES ELECTRICOS


«Teodoro Aguilar»

POLIGONO DE COGULLADA - CALLE H - N.º 73

ha realizado las
Instalaciones Eléctricas del
CENTRO CIVICO Y COMERCIAL

- ◆ Sucursal Caja de Ahorros
- ◆ Cafetería
- ◆ Aparcamientos
- ◆ Puestos mercado
- ◆ Tiendas y Locales



INSTITUTO DE ESTUDIOS
ARAGONÉS
MARTES, 19 DE MARZO DE 1974
Diputación de Huesca

HUESCA

expres

CORRESPONSAL - DELEGADO: VICENTE BELENGUER
Costanilla Lastanosa, 5 - 2.º - Teléfonos 220663 y 211654

Después del partido

IGUACEL:

◆ "MANTENGO LA ESPERANZA DE JUGAR LA PROMOCION"



Acaba de finalizar el encuentro Monzón - Huesca, nos acercamos al vestuario local preguntando por su entrenador Iguacel, quien contesto así a nuestras preguntas.

-¿Qué le ha parecido el encuentro?

-Partido con muchos nervios y con poco fútbol.

-¿Se ha planteado el encuentro como usted esperaba?

-Desde luego.

-¿Que impresión le ha causado el Huesca?

-El Huesca tiene un buen equipo, con mucha técnica y muy buenos jugadores.

-Destaque los mejores por bando?

-Por los oscenses creo que su número 10 que se llama...

-Arrayet.

-¿Y por su equipo?

-Nunca me gusta destacar a

nadie en mi equipo

-¿Los hombres que más le preocupaban?

-Ferrer y Ortega.

-¿No cree que su equipo juega demasiado para la cabeza de Villacampa?

-No, de ninguna manera.

-Este jugador es uno de los pilares en que se basa el equipo.

-¿Cree que se le ha marcado bien, aunque haya conseguido dos goles?

-Sí, creo que se le ha tomado la medida por parte de su par.

-¿Justo el resultado?

-Sí, estoy conforme; hemos tenido las mismas oportunidades los dos equipos.

-¿Totalmente descartada la promoción?

-No, las esperanzas no se pierden.

Gracias y suerte.

Paco PALACIO

Mixtos de cazoleta

◆ TODOS ESPERABAN MAS, PERO SE RESIGNARON CON EL REPARTO DE PUNTOS

Ambiente de gran fiesta en el "Campo Municipal", de Monzón, para presenciar el "derby" Atlético Monzón - S. D. Huesca.

La mejor entrada de la historia futbolística montisonense. Muchísimos seguidores del Huesca que animaron constantemente a su equipo y... mucha calor.

partido. El Monzón, sobre todo, estaba como "un flan" en este aspecto.

Quizás dicha circunstancia influyó en el juego desarrollado, pero se vio compensado por lo incierto del

Esta es, más o menos, la película del encuentro contada a grandes rasgos.

Por lo visto, podría titular los "mixtos" de hoy como sigue: "Villacampa, verdugo del Huesca". Y, ciertamente, así ocurrió. El ex azulgrana sacó provecho de su privilegiada estatura y de su matemático remate de cabeza.

Es más, en mi particular opinión, diría que el Monzón jugó todo el partido bombeando balones con el único objeto de que fueran recogidos por el mencionado jugador.

Verdaderamente, Aróstegui tenía razón cuando, durante la semana, repetía a sus jugadores esta circunstancia.

En el transcurso de los noventa minutos, hubo tres amonestaciones.

A los cuatro minutos del primer tiempo, Varela "recibe" la tarjeta blanca por una entrada violenta a Cruz.

A los doce, es Róyo el amonestado por entrada a Chirri, siendo Calvo el último "en ver" la "blanca" por pérdida de tiempo.



Hubo alguna discusión en la grada, pero al final todo quedó en palabras. ¡Bien!

Bombos, platillos, "chufflainas" y una pancarta, ésta a favor del Monzón, animaron "el cotarro".

Cada uno animaba a su equipo como mejor le parecía, surgiendo, de vez en cuando, alguna que otra "disputa" entre aficionados de uno y otro bando que afortunadamente no pasaron a mayores.

Por lo general, bastante deportividad en las gradas, aunque siempre saltaban "chispas" de enfado entre los "hinchas" de ambos equipos



¿Del Monzón? ¿Del Huesca? En sus rostros llevan impresa su filiación futbolística.

El encuentro fue reñido y muy disputado.

Los dos equipos se entregaron totalmente a la lucha intentando, como es natural, llevarse "el gato al agua". No obstante, los nervios también estuvieron presentes en el



El tiempo se agota y el empate se mantiene. ¿Todos contentos? Bueno, todos "casi" contentos.

En el Monzón, Varela y Cabrero sobresalieron en brusquedades. En lo referente al fútbol que practicaron, dejaron bastante que desear. Sus mejores hombres fueron Chirri, Viladegut, Róyo, Otín y la gran clase y oportunidad de Villacampa.

El nuevo delantero centro, Roma, nos defraudó totalmente dada la fama de la que venía precedido. A los veintiséis minutos del segundo tiempo el "míster" del Monzón, Iguacel, lo sustituyó por Gistau.

En el Huesca, Arrayet I y Ferrer, junto con Ausaberri, fueron los más destacados. También Ortega bregó como en él es característico. Los demás a tono con el partido, es decir, compaginando los fallos con los aciertos.

Así pues, un dos a dos que por lo visto al final, contentó a los dos conjuntos. Al Huesca porque al fin y al cabo es un punto positivo muy importante y al Monzón porque todavía siguen intactas sus aspiraciones de jugar la "liguilla" de ascenso (promoción).

Bueno, por hoy creo que ya vale. Hasta el jueves en que diré qué ha sido ese interesante encuentro amistoso entre el Huesca y el Guadalajara que está señalado para las cinco menos cuarto de esta tarde.

Certamen de Méritos Turísticos

La Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo con la colaboración del Sindicato de Hostelería, convoca un Concurso de Méritos Turísticos para premiar a los establecimientos que mejor servicio hayan prestado a sus clientes en todos los aspectos.

Se concederán tres premios consistentes en placa conmemorativa y se propondrán para la concesión de la medalla al mérito turístico, a aquellas empresas titulares de establecimientos de hostelería, cualquiera que sean su categoría y su modalidad, que presenten mejores expedientes de méritos reconocidos a sus servicios por los clientes.

Para ello, las empresas que estén interesadas en participar en este Certamen deberán remitir al domicilio de la Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo de Huesca (Avda. Santo Grial, 6), antes del día 20 de marzo, todos los documentos en su poder (o sus fotocopias completas) que puedan ser considerados como testimonios o manifestaciones ciertos y directos de clientes del establecimiento en favor de cualquiera de los servicios de éste y deberán estar fechados con anterioridad al 1 de enero de 1974.

Los documentos presentados se estudiarán ponderadamente para determinar su autenticidad y valorar, en consecuencia, los méritos aportados que, en su caso, serán puestos en relación con los expedientes sancionadores que hubieran podido incoarse al establecimiento respectivo.

ARAGON
expres

se vende en
Huesca en

Hijos de Angel Valero
Sra. Vda. de Sanz
Casa de las Novelas
y Eugenio Santiago

resultado. La pelota estaba tan pronto en el área local como en la azulgrana. En un juego rápido y con ataques peligrosos por los dos metas. Podría decir que esta fue la tónica general del encuentro.

Aparte de los cuatro goles, varias jugadas que muy bien pudieron acabar en tantos.

Un tiro de Chirri, un intento de remate de Palacino, una jugada en la que Villacampa se quedó solo ante el portero y lanzó la pelota alta, otro disparo de Ortega que no fue gol por la afortunada intervención de Tormo y dos estupendas intervenciones de Delgado, salvando de esta forma dos situaciones bastante apuradas para la meta azulgrana.

CINCO VILLAS expres

Corresponsalia y delegación en EJEJA DE LOS CABALLEROS
Calle Oviedo, núm. 7 - Teléfono 541 487
Escribe y coordina: FAUSTINO LABORDA SAGASTE

Goleada en Luchán

BONITO PARTIDO ANTE EL FRAGA,
ANIMOSO Y LUCHADOR

El partido de La Romareda le hizo un flaco servicio al tesorero del Ejeja. No bastó el anuncio del interesante encuentro entre fragatinos y ejejanos, ni la tarde auténticamente primaveral que nos fue dado disfrutar en el Campo Municipal. Una vez más, los aficionados se sintieron más zaragocistas que ejejanistas; y ¡hala! a "echarles" una mano a los "grandes", y a los "pequeños" que los parta una mala taquilla, como así sucedió. Pero lo curioso es que, siempre que el Ejeja se queda casi solo en Luchán, le "sale" un gran partido. El del domingo pasado, fue desde luego, un magnífico partido. La primera mitad, sobre todo, realmente interesante por su belleza y emoción. Nos cupo en suerte presenciar un fútbol que para sí quisieran muchos campos de categoría. Adquirió el juego un ritmo endiablado y todo se hizo de poder a poder.

ATAQUE A LA DESESPERADA

Se veía claramente que el Fraga necesitaba puntuar en Luchán y agenciado por esa necesidad, dio comienzo a su fútbol atacando desesperadamente. Prueba de ello es que, en menos de quince minutos, ya había conseguido sus dos goles, aunque tras haber logrado el Ejeja su primero. Se notó en los oscenses una gran movilidad y, aun cuando no podemos afirmar que practiquen un fútbol excesivamente conjuntado, sí podemos asegurar que, a base de algunas individualidades, el Fraga resulta un tanto homogéneo a la hora del ataque, y en las maniobras del centro del campo, aunque no así en la zaga del equipo, donde solamente destacan Bertolín y Carlos Rojo. El Ejeja, pues, no tuvo en frente a un enemigo fácil; al contrario, tuvo ante sí a un conjunto escurridizo y peligroso, y contra él se vio en la necesidad de luchar con todas sus fuerzas y su ciencia futbolística, que demostró tenerlas en abundancia la otra tarde. Ciencia y fuerza que puso generosamente a contribución de una victoria, bien elaborada, justa y merecida. Una victoria que gustó muchísimo a la escasa asistencia de Luchán y que fue muy aplaudida por todos.

ASI VIMOS EL JUEGO

En orden a la actuación de los jugadores locales, podemos decir que Seral, salvo algunos titubeos de primera hora, estuvo seguro bajo los palos; que la defensa, a excepción de algunos fallos en los primeros minutos, alcanzó una buena y valiente actuación; que la media supo estar en su sitio, basculando a la perfección, y que la delantera, cada vez con más inspiración y soltura, realizó uno de los mejores encuentros de esta temporada, incluido

Muriel que salió a sustituir al lesionado Murillo.

Poco después del comienzo del partido, presiona el Ejeja y al recibir Murillo un pase de un compañero, lanza la pelota sobre Bertolín, que tras describir en el aire una extraña parábola, se cuela hasta la red. Era el primer gol del Ejeja. Siete minutos más tarde, escapa Mozas por su demarcación y Juli establece el empate. Se pone la pelota en juego, se apoderan de ella los delanteros fragatinos y es Mozas quien consigue un nuevo gol para los oscenses. En el minuto veinte, se bota un corner a favor del Ejeja, rechaza Bertolín y Murillo conecta un cabezazo, logrando otra nueva igualada. Ocho minutos más tarde Lasilla, al ejecutar con Lucea un libre indirecto, dentro del área de castigo del Fraga, consigue otro gol. Dos minutos después, nuevamente Murillo, y de cabeza, logra el cuarto para su equipo y el tercero para su cuenta. En el segundo tiempo sólo hubo un gol y éste lo marcó Lucea a los treinta minutos, tras una jugada personal.

ARBITRO Y ALINEACIONES

El árbitro del encuentro, señor Alierta Alierta, que tuvo una aceptable actuación, alineó así los equipos:

Ejeja: Seral; Elorriaga, Clemente, Sauras; Lasilla, Lucea; Royo, Murillo (Muriel), Baleta, Isern y Emilio Cortés.

Fraga: Bertolín; Prado, Rojo, Pogolo; Felipe (Badía), Bieto; Mozas, Pueyo, Simorte (Peralta), Cerezuela y Juli.



Festividad del ANGEL de la GUARDA

LA POLICIA MUNICIPAL CELEBRA BRILLANTES ACTOS EN HONOR DE SU SANTO PATRON



Aspecto parcial que ofrecía el comedor del restaurante "Herdy" en la cena de homenaje a la Policía Municipal.

Días pasados, la Policía Municipal de Ejeja de los Caballeros conmemoró la festividad de su celestial patrón, el Santo Angel de la Guarda.

Dieron comienzo los actos con una misa en la basílica de Nuestra Señora de la Oliva, a la que asistieron todos los agentes francos de servicio, presididos por el concejal delegado de Tráfico, don Antonio Montañés Navarro y por el Jefe de la Policía, don José Ciudad Villa. Tras la solemne función religiosa, a la que también asistieron familiares y amigos de los guardias ejejanos, se celebró en el restaurante "Goya" un almuerzo de hermandad. Y al finalizar los postres de este ágape, nuestros agentes municipales se trasladaron al Campo Municipal de Deportes de Luchán y allí disputaron un intrascendente y gracioso partido de fútbol, cuyo resultado final quedó establecido en un elocuente y sonado empate a veinte goles, resultado que refleja por sí sólo lo ocurrido en el terreno de juego.

Y ya por la noche, la Delegación Municipal de Tráfico ofreció una cena de homenaje a la Policía Municipal, cuyos componentes vestían sus uniformes de gala. Presidió esta cena, que sirvió magníficamente el restaurante "Herdy" las mismas autoridades que lo habían hecho en la misa matutina, celebrada en la iglesia de la Oliva. Y llegados los postres, tomó la palabra

el concejal delegado de Tráfico, don Antonio Montañés, quien, con breves y concisa oratoria exaltó el quehacer, siempre difícil y bien hecho, de la Policía Municipal, a la que animó a seguir en su recto proceder, lleno de eficaz y efectividad, al servicio de la comunidad ejejana. El señor Montañés que también tuvo para los informadores locales allí presentes unas cálidas frases de elogio, recogió al final de su breve parlamento una

cerrada ovación.

Seguidamente, intervino el Jefe de la Policía, para agradecerle al señor Montañés todos sus elogios y frases de aliento, a la vez que le participaba que tanto sus subordinados con él estarían siempre al servicio del orden, la paz y la tranquilidad de la villa. El señor Ciudad fue muy aplaudido, y poco después se daba por terminada la fiesta patronal de nuestros guardias municipales.

INFORMACION MUNICIPAL

MAS DE TRES MILLONES PARA MEJORAS EN LA PLAZA DE LA DIPUTACION

EN EL ULTIMO PLENO DE LA CORPORACION MUNICIPAL SE ADOPTARON, ENTRE OTROS, LOS SIGUIENTES ACUERDOS

Ratificación de acuerdo de la Comisión Municipal Permanente adoptado en sesión de 7 de los corrientes sobre interposición de recurso de alzada, ante la Dirección General de Obras Hidráulicas contra resolución de la Comisaría de Aguas del Ebro, recaída en el expediente de legalización de obras de defensa realizadas por el Ayuntamiento en finca de su propiedad, sita en la margen derecha del Río Arba de Biel.

Ingresar en la Depositaria Provincial la cantidad de 736.106 pesetas importe de la certificación

núm. 13-B correspondiente a las obras de distribución de agua y saneamiento del Plan Nacional, que se ejecutan por la Empresa Hidro-Construcciones, S.A.

Aprobar inicialmente el proyecto de jardines y equipamiento de la Plaza de la Diputación del casco urbano de esta Villa, por importe de 3.026.891 pesetas y que se someta al trámite de información pública por plazo de un mes.

Aprobar inicialmente el proyecto de pavimentación de varias calles del casco urbano de esta Villa, por importe de 35.502.506 pesetas y que se someta al trámite de información pública por plazo de un mes.

Apoyar todas las gestiones que viene realizando el Consejo Economico Social Sindical Comarcal de las Cinco Villas, sobre la viabilidad de construir un ramal de FF.CC. de ancho normal, entre Gallur y el Polígono Industrial de Valdeferrín, por considerar que es trascendental para el desarrollo de Ejeja y su Comarca, la implantación de este medio de comunicación

Prestar la conformidad a comunicación de la Jefatura Provincial del IRYDA de Zaragoza, relativa a la situación administrativa de los núcleos construidos en este término municipal, como consecuencia de la ejecución del Plan General de Transformación de la Zona regable por la primera parte del Canal de Bardenas, en el sentido de que el régimen local aplicable a los referidos poblados construidos en el ámbito de este término municipal, sea el de BARRIOS DEL MUNICIPIO DE EJEJA DE LOS CABALLEROS, debiendo seguir todos los trámites contenidos en la disposición final 5.ª de la Ley 48/1966, de 23 de julio y en el Decreto de la Presidencia del Gobierno Na. 2.647/1966

¿SERÁ TRASPASADO CLEMENTE a un CLUB de CATEGORIA NACIONAL?

Las destacadas actuaciones que, últimamente, viene teniendo con su equipo el formidable defensa central del Ejeja, Jesús Clemente, le acreditan como uno de los mejores zagueros de la Preferente. Tanto es así que ahora son varios los equipos de categoría nacional quienes se disputan la adquisición de los servicios de Clemente para la próxima temporada.

De momento, ha entrado ya en contacto con cierto "emisario" y de haber arreglo, bien pudiera ser que el tantas veces discutido central de Ejeja, pasara en Mayo a depender del club cuyas gestiones realiza en estos momentos y cuyo nombre no damos a conocer por razones que todos nuestros lectores pueden suponer.

De momento, vaya la noticia de que algo se "cuece" entre un club muy conocido y nuestro fornido jugador. Cuando todo esté en plena sazón, les serviremos a ustedes tan sabrosísimo plato deportivo.



CAJA RURAL

EL DINERO DEL CAMPO PARA EL CAMPO